

PROCEEDINGS OF THE 2ND SESSION OF THE 3RD MIZORAM LEGISLATIVE ASSEMBLY HELD AT THE ASSEMBLY HALL FROM 17TH AUGUST, 1979 TO 24TH AUGUST, 1979.

.....
Ist sitting on 17th August, 1979 at 10:30 A.M.

Dr. Kenneth Chawnglana, Speaker at the Chair, Chief Minister, Four Ministers and 24 Members were present.

BUSINESS:

1. Questions entered in separate list to be asked and answer given.
2. ANNOUNCEMENT BY THE SPEAKER
The Hon'ble Speaker to announce names of Members to be on the Panel of Chairman.
3. PRESENTATION OF REPORT
Presentation of Second Report of the Business Advisory Committee.
4. LAYING OF PAPERS:
Brig. Thenphunga Sailo, Chief Minister to lay the following papers on the Table -
 - (i) "Rules of Grant Award by the Administrator, Mizoram"
 - (ii) "Mizoram State Guest Rules, 1972"
 - (iii) "Regulation of Expenditure on entertainment of Guests and Visitors"
 - (iv) "Rule for occupation of Mizoram House in New Delhi"
 - (v) "Administrative Officer (Non-Gazetted) Recruitment Rules, 1975"
 - (vi) "Rules for the distribution of loan under the Agriculture Loan Relief Scheme to distressed cultivators in Mizoram".
5. BUDGET PRESENTATION:
Pu Lalhmingthanga, Finance Minister to present the Budget of the Government of Mizoram for the year 1979-80.
6. INTRODUCTION OF BILLS:
Pu Lalhmingthanga, Finance Minister-
 - (i) to beg leave to introduce the Appropriation Bill, to regularise excess expenditure incurred during the year 1973-74
Also
 - (ii) to introduce the Bill.
7. GOVERNMENT RESOLUTION
Brig. Thenphunga Sailo, Chief Minister to move that-
"This House resolves that peace centre should be established within Mizoram with the objects of bringing about durable and lasting peace in Mizoram. The House further resolves that the peace centre be manned by non-Political Leaders and Social Workers and that one of the renowned Social Workers of all India fame be approached to take the initiative to render his service in this endeavour".

SPEAKER : "Thil paruk Lalpan a huat thin a awm a.
Ani pasarih a ten zawng tak a awm: Mit
chapo te, lei dawthei te, Pawi khawih lo
thisen chhuahna kutte, thil thalo suangtuah thin thinlung te,
Pawi khawih tura ngal-chak te, hretu der dawt sawi thin te,
Unau kara inrem lohna tuhte hi." Thuring 6: 16-19.

Awle, vawiin kan hun chu kan lo + i tawh
ang a. A hmassa ber atan chuan Questions. Tunah Pu Joe gurdawla
in zawhna a rawn zawl ang.

PU JOE NGURDAWLA: Pu Speaker, ka zawhna 1.na (a)(b)(c)le(h(d)

SPEAKER : Tunah Minister concerned in chhang sela.

PU P.B.ROSANGA : Pu Speaker, Member zahawm tak Pu
MINISTER : Joe Ngurdawla zawhna a,b,c. leh d chhama
No.(a)- Hria e. Hemi chungchang thu hi
hemi khawmpui chhung kan chanchin bu hrang hrangte atang hriat
ani. Tin, zawhna (b) na tunah hian Sawrkar chuan a endik mek.
Zawhna(c) na Non-Practising Allowance Doctor te hnena tuna kan
pekk dan chu Table a kan rawn dah ang kha ani a. Central Serkar
Finance Department O.M.No.F.7(4)-E.III(A)/75 dated 24.3. 1975
a copy enclosed ani a. Heng Doctor te Non-Practising Allowance
rate hi pay range anga siam ani. Zawhna No-(d) State dang
Doctor te hian an mahni State hlawh bi angin hlawh an la a,
amahni N.P.A rate siam an hmang bawk a. Chuvang chuan Mizoram
Sawrkar in a N.P.A. rate a siam sak hi State dangte nen inang
anh hriatna a awm chuang lo.

PU JOE NGURDAWL : Pu Speaker, hemi ka zawhna ka tihna chhan
hi Doctor te private practice khap anih
avang nian mipuin nasa takin an tuar
tih practically in ka hmu a. Chumi chu kan Sawrkar in an lo
hre tawh tih kan Minister zahawm tak khan a rawn sawi a.
Chumi zuk supplement atan chuan Central Health Council in a
tih hi recommend mai ani a, hemi hi State hrang hrang Meghalaya
te, West Bengal te leh kan thenawm state te pawh hian an la
practice thei lova. Kan ramah Specialist kan la in daih lo
em em a, private a practitioner hi pathum emaw lek kan nei a.
Hemi hi kan vela State te an lo practice theih loh anih hi
kan Sawrkar hian a hria em tih leh hemi hi State tactic ani a.
Health hi recommend na mai ani tih hi Sawrkar in a hria em?

SPEAKER : Minister in-charge in chhang sela.

PU P.B. ROSANGA : Pu Speaker, hemi N.P.A. pay Commission
MINISTER: in a recommend hi Sawrkar hnathawk dang
reng reng pawh he pay commission in a
recommend ang hian hman vek ani a, chu
bakah he N.P.A. hi All India level ah Doctor te Central
Council of Health and Central Family Council in New Delhi ah
October 8, 1978 a an Resolution No.10 naah State tinah he N.P.A
hi hmang tura passed ani a.

Tin, chumi rin chhan chuan hemi Council atang hian vawi tam tak Mizoram Sawrkar ah pawh hmang tura ngen mek ani a. Chuvang chuan pay Commission leh Council of Health and Medicine in Central Family Welfare ina a ngenna in kawpin tunah hian kan ram chhungah hemi Non-Practising Allowance hi hmang tura tih ani.

PU JOE NGURDAWLA : Pu Speaker, kan Minister zahawm tak rawn chhanna kha lawmawm ka ti a, amaherawhchu ka zuk tum tak zawk a lai chu, kha mi Non-Practising Allowance ai khan private a practice an banna hi compulsory nilo in Health hi State subject anih avangin a zawl theih chuan an zawl ang a, an han recommend mai ani tih hi alo hre chiang tawh em em tih kha Minister zahawm takin min rawn chhang leh thei sela, ka lawm ngawt ang.

PU P.B.ROSANGA : Pu Speaker, Member zahawm takin a zawlna kha, Sawrkar chuan a hria e. Chuvangin chhanna (b)na chhannaah khan tunah hian ngaihtuah mek ani.

SPEAKER : Tunah chuan Question No.2 na a zawttu
Pu C.L.Ruala.

* **PU C.L.RUALA :** Pu Speaker, ka zawlna chu- Kan chhiar chiuak ang e. Will the Hon'ble Minister in-charge of Home Department be please to state that "What action has the Government of Mizoram taken to settle the boundary dispute between Mizoram and Cachar District of Assam?"

SPEAKER : Minister concerned chhang turin kan sawm ang.

BRIG.THENPHUNGA SAILO.Pu Speaker, will the Hon'ble Member CHIEF MINISTER: have given the question in English.

I shall answer that in English also and after that I can clarify in Mizo language. The answer is the Question is being very important and also delicate in nature has been carefully studied and tackled. The fact existence of boundary disputes should first of all to be established to the Government of India. For this purpose a panel of boundary study team will have to be constituted which is under active consideration of Government. The study Team itself will pursue the matter to establish a firm stand and also collect materials to strengthen our stand on the issue.

Ka lawm e.

* **PU C.L.RUALA :** Pu Speaker ka zawlna ka rawn siamna chhan hi June thla a Silchar buaina a awm khan Assam Minister ten Silchar buaina kha Ramri buaina boundary dispute nena in zawlne nei anga Radio ahte an sawi avang leh, June 28 khan he laia kan Local paper ten kan Chief Minister Silchar a kal tur thu an sawinaah Assam Chief Minister Pu G.Borbora nen Assam leh Mizoram ramri thu an sawi dun ang tih an ziak avangin, engang in nge an lo sawi dun tawh tihte a hriat theih lawm ni tih ka zawl belh duh a.

* Speech not corrected.

BRIG.THENPHUNGA SAILO: Pu Speaker, tun tum June thla a buaina
 CHIEF MINISTER : ah khan Assam Chief Minister te nena kan
 in hmuh khan khami buaina chungchang
 ri ngawt kha sawi ani a. Boundary
 chungchang thu nena in connect na engmah sawina kan nei love,
 an sawi bik lo reng reng a. Member zahawm takin a rawn sawi
 kha tun hi ka nriat vawi khatna ani. Knatiang thu kha tuai
 chhung titi naah emaw chanchin buah emaw ka hmuh ka hre lova,
 kan zuk kal khan Saitual atanga buaina Silchar buaina leh zelah
 khan Boundary chungchang engmah sawi na a awm lo.

* PU LAL THANHAWLA: Pu Speaker, Tun hmain boundary Question
 hi sawi nasat ber ani thin a, an dem
 natna ber ani thin a; tun Sawrkar leh a
 hmaa Sawrkar hian engang chen nge an lo sawi ho tawh?

BRIG.THENPHUNGA SAILO: Pu Speaker, tuna member zahawm tak rawn
 CHIEF MINISTER : zaghna kha atha ka ti a, thil chiang tak
 a in hrilh fiah pawh a tul a, chanchinbu
 leh tlangkam titi a in tawn mai mai hi
 a ngai vak lo reng a. Nichina kan rawn chhiar chhuah tak
 Speaker zahawm takin a nakin atan atih kha, Saptawngin kan
 chhiar chuak phawt ang a, a chiang viau mai Saptawng hian,
 Mizo tawngin ka chhun zawn ang.

"The present Government of Assam not to speak of Government of India seems to have not accepted the said existence of boundary dispute between Mizoram and Cachar District of Assam. This was inspite of the matter being brought to the notice of Government of India by submitting a memorandum by our previous Chief Minister of Mizoram to the Prime Minister of India. Inspite of the view of the Government of India as it stand today is that the boundary notification issued at on 9th March, 1933, by the British ruler and also the inner line notification of North East Area Re-organisation Act of 1971 is valid. And as such, further re-adjustment of boundary is not called for. Therefore the matter of boundary dispute is treated more or less closed by the Government of India. The matter is to be taken afresh with more materials and points to prove our claim within a line of reserved area and also to strengthen our stand on the issue before the Government of India. Effort has been made in this respect vigorously.

Hemi boundary chungchang thuah hian keini Mizo mipui tamber hi chuan boundary dispute awmah kan hria a, kan ramri chungchang thu hi kan sawi kan sawi theuh ani. Amaherawchu tuna kan chhiar chuah tak ang khan hman deuh tawh khan kan Chief Minister zahawm takin Memorandum te pawh alo theh lut ani. Chutiang chu ng chuan Government of India leh Assam Government hian an rawn ngai pawimawh mang tlat lova, an stand pangngai kha ani an ti reng tlat mai a, chu chu keini chuan kan pawm thei lo ani. Tichuan tuna kan tih tur hmasa ber chu hemi Cachar leh Mizoram inkarah hian boundary dispute a awm ani tih zuk establish hi a ngai ani. Official-in a awmna kha pawm ani tlat lo ani. Keini erawh chuan awmin kan hria a, siam that kan duh a, tuna a dinhmun hi kan pawm lo reng reng ani.

Mahse ka sawi tawh ang khan Assam Sawrkar leh India, Delhi thieng khuan dispute awmah min pawmpui lo tlat a. Chuvangin keini chuan chu chu kan duh tawk lo em em a, a step lak kan tum dan chu nikuma Ministry kan han cheih hmasak tum pawh khan, a tawp lama tan kan tum dan ~~chu~~ hemi boundary dispute hi a awm ani tih hi establish a ngai a. Chumi ti tur, chuan a hmasa berin material buatsaih a ngai a, tun hma thil zawng zawng historical background chhui a, Cabinate Memorandum prepare a chumi hnuah Council of Ministers in ngaihtuah a chumi atang chuan Cabinet decission siam a helaiah hian boundary dispute awm ani tih chiang taka zuk tar lan kha tih leh tur a lo ni ang a. Tin, chumi rual rual chuan Cabinet decission ang khan hemi chhunzawm zel tur a awmzia lan tirma tura record hrang hrang dap chhuak a ti tur khan Boundary Study Team emaw Boundary Commission emaw a hminga chu engpawh nise, khami tittle a study team a kha constitute a ngai ani. Chutiang chuan lo tita ang ila, chumi hnuah thil pahnih lo chhuak turte chu boundary dispute awm ani tih kha kan han tar lang phawt ang a. Amaherawh chu India Sawrkar leh Assam khan an rawn hnial dawn ani. Mahse keimahni Sawrkarin hemi boundary kan constitute tawhte khan an duh lo dawn ta ani. Chu chu kan kal tum dan hmang kha ani a, amaherawhchu kan han tan dawn tep khan kan chawl ta a. Tunah pawh hian Cabinet meeting kan neih theihna turin Cabinet Memorandum buatsaih a ngai a, chu chu tunah hian tih mek ani a, a ti turin kan Officer helam pang khawitu bik leh kan public zinga mi pawimawh tawk leh thil hre tawk tura ngaihte khan min pui teh u kan ti a, chungte chuan tunah hian an bei mek a ni. Chu Memorandum ~~chu~~ an peih ti tih a, kan han thlir ang a, kan duh tawk lo mai thei a, chutah chuan MLA dangte leh tute pawh sawi tur nei leh min rawntu tur awmte pawh kan dap zel ang a, tin, a thente chuan min rawn hrilh tawh nghe nghe a. Tichuan chu Memorandum chu mumal taka kan han siam peih ve leh Cabinet meeting kan nei dawn ani. Chutah chuan ka sawi tawh ang khan kan tum dan chu heng vang hian boundary dispute kan nei ani kan han ti ang a, kha meeting kha It. Governor in Delhi ah a thawn thlak ngei ngei a ngai dawn a. Tin, Delhi atang chuan min chhan dan tur chu kan hre pha vek lova, an pawm mailin ka ring lova, englekawle, kan bawhzui zel dawn ani ringawt mai a, chumi tih zel dan tur chu kan vai hian kan ngaihtuah pha thei ani. Mahse kha mi bawhzui zel tur khan Boundary Study Team siam a, Sawrkar atanga engemaw vehicle thlenga kan pek a ngai dawn a, chung chuan a tul ang ang bawhzui a, tun hma sapho la kal hma leh an lo kal hnu a report awm zawng zawng dap chuak zel kha a tul dawn a, chuvang chuan MLA emaw tu hnen atang pawhin khatiang material lo hriate an awm chuan kan rawn ngen zel dawn ani, Tin, tunah pawh hian ka hriat dan chuan kan MLA zabawm tak takte pawhin Material tha fe fe kawlinawm tih pawn kan hria, kha kha kan rawn ngen dawn che u a, kan tnarual vek a ngai dawn ani. A pawimawh em en chu Cachar leh Mizo inkarah hian Officially in Boundary dispute a awm tih hi ala rem lo tlat ani. Chu chu ka rawn sawi chiang ani. Chu chu establish a ngai a, chumi hnuah chuan kan bawhzui zel a ngaiani. Chu chu ka chian thei tawk ani.

* PU LAL THANHAWLA : Pu Speaker, Sawrkar hmasa in Memorandum te siamin an lo tih tawh pawh a boundary dispute a awm ani tih leh establish theih ani chuang lo tih kan Chief Minister zahawm tak khan a sawi fiah a, engtin nge boundary dispute chu an establish theih dawn?

BRIG.THENPHUNGA SAILO: Pu Speaker, tuna ka rawn sawi tak zawng zawngah khan kan member khan a ngai fuh lo deuh emaw ni dawn ni, ka sawi chiang tawk hlein ka inhria a, dispute kha a

awm ani tih khaan rawn pawm hlat loh avang khan khami establish kha a ngai ani ka tih kha, chu mi ti tur chuan ka sawi tawh ang khan Cabinet meeting-in kha kha a awm ani a tih chhuah a ngai a, chu Cabinet meeting ti tur chuan Cabinet Memorandum buatsaiah a ngai a, chu chu an zo tep tawh a, kan la en lova, kan han en ang a, kan duh tawk lo mai thei a, midangte pawh kan rawn duh dawn che u ani. Tichuan chumi kan puah chah hnu chuan Cabinet meeting kan nei ang a, boundary dispute kan neih chianzia kha establish a ngai ani.

Boundary

* PU LAL THANHAWLA: Pu Speaker, nen dispute kan nei ani tih establish a tul a, chu mi chu establish a nih theihna turin kan Sawrkar tanpui pawh kan duh ani. Amaherawhchu August 12, 1978 a D.F.O Cachar 1 leh kan D.F.O. te in biakna atang hian leh agreement an lo neih tawhna atng hian dispute establish a har hmel hlein a lang a, a chhan chu Mizo te khulai Cachara kan ram nia kan claim chin a awmte, lo zuk neite khu encroacher tirte hi a accept hmiah tawh a, an agreement 1,2,3,4,5, thleng khan. Tin, a panga naah khan chumi chu zuk confirm tur ang ziazangin During the time of this discussion both the Divisional Forest Officers agreed that they have not discussed about borber problem, but the discussion confine only within the limit of encroachment of bounderying areas of inner line reserve forest' tih kha ani a. Tunah claim tur tam tak kan nei ani. Tin, tunah hian kan Chief Minister zahawm tak ten an ti dawn bawk a, chunga zuk awm det det ate kha kan Sawrkar aiawh ten encroacher zuk luah lui, Cachar ram luahluia kan pawm tawh hnuin engtin nge dispute kan siam leh theih ang aw tih kha kan ngaihtuahna chu ani a, engpawhnise, chulaiah chuan thil chiang a awm theih dawn chuan keini chuan khulaia kan ram pangngai ngei kan neih theihna tur chuan theihtawp chhuah zel kan tum a, amaherawhchu helai a an in tiakam tawhna leh agreement an siam tawhnaah hi chuan a bangbo deuh lo maw ka ti a.

BRIG.THENPHUNGA SAILO: Pu Speaker, tuna kan member zahawm tak CHIEF MINISTER : rawn sawi kha a tihzia ka tih leh hle a, thil hi kan inhre chiang tawk lo thin emaw ni, ni kumah khan tlemte thil tih kan nei a, kan inkara boundary chungchang thu hi la sawifel tur a awm a, nangni chuan in pawm lo mai thei a, engapawh nise hei chu keini chuan kan pawm aw zawng lova, hei hi kan bawhzui dawn ani, amaherawh chu hemi ti tur chuan a duh rei dawn a, nangni pawhin dispute awm inti lo mai thei a, a engapawh chu nise kan ti dawn si a, englekawle, chung kan tih fel hma chuan thil pakhat iti ang u.

Kum tina helai kan ramri bua in tih buaina thin, thisen chhuahna hialte hi awmlo rawh se, kan boundary chungchang thu kan tih fel hma chuan tiin ka sawi ani. Anni pawhin in tihbuai chu a tha hlei nem an ti a. Tichuan Government level tak tak ni loin kan Forest Officer te ve ve kha zuk inbe teh u khai zuk in kawm ngeih teh u, hetiang in tihbuaina bi lo awm rih suh sa, boundary chungchang thu kan siam fel hma chuanlo zuk inrem ve teh u kan ti a, kha kha agreement ani lo. D.F.O te inkar ami hi Sawrkar agreement ani lo tih kan hriat a tul a. Amaherawh chu an mahni pahnih inkarah kan thpek ber achu hemi ram chungchang thu kan tih fel hma hian in tihbuaina leh In inhal sakte, Sai chiltirte awmlo tur khan kan chah a, Kha kha Sawrkar agreement ani lo. Khami avang khan leh lam leh lam inkarah hun engemaw ti chen chu buaina a awmlo niin kan hria a, chu chu a dinhmun ani a, D.F.O. ve ve in biakna kha Sawrkar aiawh ani lo ani.

* PU C.L.RUALA : Pu Speaker, kan Chief Minister zahawm tak khan saptawnga a rawn chhan hmasaknaah khan Government of India and Government of Assam seems to have not accepted the boundary dispute ati a. Kha tah khan an pawm lo atihna mai niin ka hria a, ka lo hriat ve dan chuan mahse a tawp lamah chuan a sawi chiang lehta hle a, an pawm lo reng reng ni angin a sawi a. Assam Sawrkar chuan kan ramah an rawn luah avangin chulai chu kan duh ve tawh e, kani hmang ve dawn kan tih avangin tan an la ang a, helai hi boundary dispute ani lo kan ram ani an ti kumkhua ang, hei hi chu an tanna tur ani. Tin, Central Sawrkar pawh nawr ngun deuh hlek chu a ngaiin ka hria a. Hei Assam Chief Minister leh Mizoram Chief Minister te Assam Chief Secretary te in biaknaah khan he ramri in biakna chungchang thuah pawh hian ka tel tawh a, chutah pawh chuan Assam Chief Minister leh Assam Chief Secretary te chuan ramri buai kan nei lo, tiin thil dang vaka min chhang lo khan an ti ri ngawt mai ani. Chuti zawng kan sawi ho thei lo anih chu, khu lamah kan thien ve ang kan ti a, chutiang zulzui chuan kan Ministry hmasa khan Cabinet Memorandum kha an siamta niin ka hria a, chu chu kan kal phung ani a. Assam in an pawm leh pawm loh hi chu thu dangah dah tur niin ka hria a. Central lam erawh chu kan nawr zui vat vat ngaiin ka hria. Saptawnga a chhanna kha a tanna leh a tawp lam a inan tak loh avangin khalai kha a siam that theih lawm ni ka ti a, an pawmlo angin a lang mai nge an pawm lo tihna kha a lekhkate kan Ministry lamin an hmu tawh em tih kha min hrilh thei sela. Tin, fimkhur a ngai, kan Chief Minister zahawm tak khan ati a, a dik khawp mai. Helaia aji minute han chhiar hian kan D.F.O leh Cachar D.F.O te in hmuahnaah hian, hetah hian Assam an fing khawp mai. D.F.O chauh an tir lova, D.F.O rank pui pahnih an rawn tir ani. Anni chuan thil chiang taka ngaihtuahin engtinngi min rawn chhimbu dawi theih ang tiin an rawn ngaihtuah niin a lang a, he kan thusawiah hian ramri chungchang thu kan sawi lova, inner line reserve chungchang thu kan sawi ani, an ti hilauh mai ani. Inner Line Reserve thu kan sawi chuan Assam in sawi ve tur a nei lo reng reng. Inner Line Reserve Forest Sq. Mile 504 vel khu Lushai Hill ta anih Civil Jurisdiction ah chuan Lushai Hill territory ani tih chiang takin Assam Forest Manual ah pawh a awm a, vawi hniih Assam Sawrkar in an gazette a. Mizoram ta ani tih a chiang lutuk ani.

Chuvangin Inner Line reserve chungchang thu an sawi dawn chuan Assam in sawi tur a nei lova. Chuvangin hetiang ramri thu kan sawi love an ti a, hetiang thil sawi tura an kal vek vek anih chuan thil hre deuh kal tir rawh u. Inner Line Reserve te khu Assam ta a tel ve emaw ti a ngai mai mai te kal tir tawh suh u. Chu chu ka chah duh bawk che u ani. Tin, helaia ka zawhna kha min chhan theih chuan ka lawm khawp ang.

BRIG.THENPHUNGA SAILO: Pu Speaker member zahawm tak zawhna
CHIEF MINISTER:

kha a han zawt nawn leh tak na a,
hei a chiang em em a, a tirah hei
ki an pawm lo nia hriat anih avangin kan han ziak chhuak
a, introduction-ah khan. Amaherawhchu, kan Mizoram Chief
Minister hmasa ngeiin Memorandum a pe chung pawhin hei-
Inspite of that the view of Government of India as it
stands today is that the boundary notification issued on
9th March, 1933 by the Bristish ruler and also the inner
line notifiaction..... called for. tiin a rawn
chhang ani. Chu chu a awmdan ani a. Mahse chu chu keini
chuan kan pawm lo em em a, kan hre tlang theuh ani.

* PU NGURCHHINA : Pu Speaker, thil pakhat zawhve ka duh
a, 1933 boundary chu khawi laiah nge
a kal tih hi kan Minister in-charge
han chhang thei sela ka lawm ngawt ang.

SPEAKER: Tuna zawhna kha chu a inchhang tawk
viau in ka hria a, khami kha chu a tul
anih chuan zawhna hranah in la zawt
leh dawn nia. Tunah chuan Question No.3 ah kal tawh zawk
ila. Pu Joe Ngurdawla'n a rawn zawt ang.

PU JOE NGURDAWLA: Pu Speaker, ka zawhna kan chhiar
chhuak ang a- Will the Hon'ble
Minister in-charge of the Local
Administration Department be pleased to state-

- (a) Is there any intention to give Village Councils to the deserving Thlawhbawks in Mizoram?
- (b) If so, what are the steps taken by the Department for its implementation?
- (c) Is it the fact that the Committee on the resettlement of Rural Villages was once formed under the Local Administration Department? What was the amount of money spent for the Committee and was it found fruitful?

SPEAKER: Tunah Pu Zairemthanga, Minister in-charge Local Administration Department.

* Speech not corrected.

PU ZAIREMTHANGA: Pu Speaker, hei Thlawhbawk Village
MINISTER : Council neih phute hnenah pek tumna a
awm em? tih ani a. Hei hi pek tumna
a awm a. Tin, (b) naah hian chutiangti
tura thil lo tih tawh dan záw h lehna ah hian hei hi theih-
tawpa tih puitlin tuma bawhzui mek ani e. Tin, (c) naah
khan Re-settlement of Rural Villages - Committee hi siam
ani a, hei hi Local Administration Department hnuasia atang
a buatsaih ani zel a, tin, hemi Committee chungchangah hian
Sawrkar in sum leh pai sem ala nei lova. Amaherawhchu,
heta a zawhna ang hian he Committee hi a fruitful fu dawn
a rin ani a, chutiang beisei ang chuan ani chho viau pawhin
hriat ani.

PU JOE NGURDAWLA: Pu Speaker, hemi chungchang hi supple-
ment ka duh a. Hei Thlawhbawte hian
Village Council an in beisein, Sorkar
pawhin tum ang leh ti thuai ang tura a tih deuh reng ani a.
MLA te pawhin kan han recommend ang char char a. Engmah
phei chu a chhuak thei lova, khami ang khan beisei ruau
ruau angin a kai a. Hei tuna Sawrkar ah hian c̄iang deuh
hlek a kan hriat duh chu, chhan theih shin awmah chuan min
rawn chhang thei sela ka duh a, Engang chiahin nge Sorkar
chuan Village Council pekna tur chungchangah chuan a thlen
a, engtik hunah nge kan hmuh a beisei ? Tin, a tlang mai
theih beiseina a awm em? tih hi ka zuk hre duh a, chumi ka
zuk hriat duhna chu hun hmasa in defence lamah kan tang
ani tihah khan kum 5 kan tang a. A tawpah engmah loin kan
chhuah a, tin, ka zuk hriat leh duh chu kan Minister zahawm
tak khan hemi Committee a hnuasia Re-settlement of Rural
Villages kan tihah hian pawisa sen a awm love ati a, Hman
deuh lai khan khawthlang lamah Officer pakhat chu khawnghet
siamtu Officer ani e an ti a, a zin a, khawnghet siam theih
dan engkim mai kha a en a, khang kha a T.A., DA. te pawh chu
a awm dawn lawmni tih kha, amaherawhchu chulai arrangement
chu ka hre lova. Tin, hemi Committee hian report a pe tawh
em? Engangnge a report pek dan tih kha min rawn hriattir
leh thei sela ka lawm ngawt ang.

PU ZAIREMTHANGA: Pu Speaker, hemi Thlawhbawk Village
MINISTER: Council pek tum chungchang hi chuan
kan pek theih mai kan beisei a, a hun
tur erawh chu sawitheih ani lova.
Defence lama tanna awm thina sawina pawh kha tun atanga
thil kan tih tawh dan atang a han thlir chuan a awm loh
kan beisei a. Chutiang dinhmunah chuan kan ding tawh ani.
Amaherawhchu a hun tur kha sawi theih ani hrih lova, tin,
hemi Re-settlement chungchangah hian nichina member
zahawm takin a rawn sawi Officer thenkhatin khawnghet awm
theihna awm a zin a en thlithlai ni awm a sawi kha Congress
Ministry kha ani mai thei a, kan hun chhungah chuan a awm
ka hre lova. Tin alo awm anih pawhin Committee thil tih
tawh chhui zel atanga a lan danin chung Officer te chuan
an duty thil pawimawh an tih pahin khan thil kha an zuk
ti fawm em ni ang, chutiang chu anih leh ka ring a.

Hetiang thil avanga a hran liau liau a, mi tirk chhuah a, a senso T.A./D.A. Sawrkar in a senso a awm loin a lang. Committee hmasa chuan alo tih tawh kei nin kan zuk hmuh chin chu report a siam a, phek tam tak a buin ti mai ila, chu chu Sawrkar ah a theh lut a, Mizoram khuate hi liam that a, helaih hian khua din nise ti a, an zuk rawtna a chu fel takin a thehlut ani. Amaherawchu chu thila chu nikuma kan rawn Sawrkar khan thlir that ani a, amaheraw chu mumal taka tih anih hmain kan Sawrkar kha a tawp leh ta a. Tunah hian Committee chu din that leh ani a, kan la thu khawm leh hman lova, chu chu kan din hmun chu ani e.

Ka lawm e.

PU SAINGHAKA : Pu Speaker, tawite, kan Minister zahawm tak khan Thlawhbawk hnenah Villege Council pek tumna awm ni awmin a sawi a. Chung Thlawhbawkte chu deserving Thlawhbawkte en ni a, a tute hi nge Thlawhbawk zingah reserving lo?

PU ZAIREMTHANGA: Pu Speaker, a pek tlak loh emaw pek
MINISTER : tham loh emaw kha deserving lo ani main ka ring.

SPEAKER : Awle, question reng rengah hian supplementary 6 aia tam hi danah zawh phal ani lova, hemi atan pawh hian chhanna kha a tawk thawkhat tawh viauin ka hria a. Tunah Question No.4 na Pu Joe Ngurdawla'n han zawt sela.

PU JOE NGURDAWLA: Pu Speaker, ka zawhna No.4 na kan chhiar chhuak ang e- Will the Hon'ble Minister in-charge of Revenue, Excise & Taxation Department be pleased to state; -

- (a) Is there any intention to control drink ing of liquor systematically ?
- (b) If the answer is yes will the Mizoram Excise Act, duly passed by this Assembly used in the near future ?
- (c) Has any step been taken for the enforcement of the Act ? and
- (d) Has the framing of Rules under the Act been completed or not ?

SPEAKER: Pu Lalhmingthanga, Minister in-charge Revenue in han chhang sela.

PU LALHMINGTHANGA : Pu Speaker, member zahawm tak rawn zawhna (a)-na kha a chhanna chu hetiang hi ani- Mumal tak a Zute control tumna chu, Sawkar hian a nei ani. Tin, (b)na kha a chhanna chu hetiang hi ani- Mizoram Excise Act ni loim, Mizoram Liquor Prohibition Bill 1979 tunah hian Buatsaih mek ani. Chu chuan Mizoram Excise Act tih kha a thlak zawk dawn ani. Tin, (c) na kha a chhan na chu hetiang hi ani- Ka sawi tawh ang khan Mizoram Excise Act ni loin Prohibition Act kha tunah hian buatsaih mek ani a. Tin, (d) na chhanna atan chuan khami atana dan leh dun kha chu tunah buatsaih ala nō rih lo ani.

PU JOE NGURDAWLA : Pu Speaker, hemi ka zawhna chungchangah hian Zu control na chungchangah hian kan mumal lo em em a, Sawkar pawh a mumal lova, kan dan hmante pawh hi dik takin dan tla chawp mai mai ani a. Amaherawhchu kan Minister zahawm takin a rawn chhanna kha control a awm atih kha Prohibition anin ka hria a. Khami kha chu Control kan ti thei dawn em ni? khap ani maiin ka hria a, control ka zuk tih nen kha chuan a hrangin ka hria a, kha mi kha chu khap ani zawkin ka hria. Systematic control in a tum lam chu ni loin ka hria a, khalaiah khan kan Minister zahawm tak khan a rawn chhannaah khan min rawn clarify deuh hlek sela, tin, ka rawn tum tak leh Supplement ka duh a chu prohibit tuna excise Act an pass ang chi a, Area thenkhatte a control ang chi kha a tha lo zawk ani tih Sawkar hian rinna a nei nge in proof na a nei nge ni a Assembly a kan passed tawh a kha rawn dah tha a, a thar rawn tih leh a a prohibit a pumpui a rawn tum lehna a rawn neih a kha Minister zahawm tak khan min rawn hrilhfiah leh sela a lawmawm ngawt ang.

PU LALHMINGTHANGA : Pu Speaker, thil kalmang chu hetiang MINISTER : hi ani a, kan hriat theuh angin hei India Sawkar policy chu State Sawkar ah pawh tih chhoh ve tur nim a lang a. Chumi dungzui chuan kumin kum tir khan hemi prohibition chungchang hi Sawkar chuan a ngaihtuah a, chutah chuan Excise Act ai khan Prohibition Act neih kha Sawkar-in a thlang zawk ani. Chubakah Excise Act hian a dan thangpui in hemi Zu leh ruih theih thil a zuk control naah Prohibition Act ai hian chak lohna nein Sawkar chuan a hria a. Tin, Mizoram mipuite thinlung a han thlir leh ngaihdan awm Sawkar in a lakkhawmin Excise a tlem ang a zawng a zuk khuahkhirh ai chuan Prohibition a kal kha a inhmech zawk bawkin a hria a, chutiang chuan tunah hian Mizoram Prohibition Bill 1979 chu buatsaih chhoh ani a, tunah hian a final stageah chumi buatsaihna kawng chu a kal chho ang. Chu cau a dinhmun ani a, member zahawm takin a zawhna kha a chhangin ka hria.

SPEAKER : Tunah No. 5 na Pu Rammawi a awmlo niin ka hria a, chutiangin amah az zawttu a awm loh avngin, a chhanna pawh sawi theih ani lova, tunah chuan kan Business pangngai angin kan kal ang a, Assembly in Session a neih apang hian Speaker emaw Deputy Speaker emaw a kai cheuh loh thulah Pannel of Chairmei ka ruat a, 1) Pu J. Thankunga 2) Pu Joe Ngurdawla 3) Pu Saikapthianga 4) Pu Ellis Saidenga.

Tunah Chuan Business Advisory Board Report No.1. The Business Advisory Committee held on the 13th August, 1979 in Office Chamber after presentation of the First Report, and the following members were present-

- 1) Pu Joe Ngurdawla 2) Pu Ellis Siadenga
Invitee

Pu Zairemthanga, Minister, Parliamentary Affairs.

2. The Committee considered and approved the Provisional Programme of sitting during the Second Session of the Assembly. Copies of the Provisional Calender have already been circulated all members. The Committee decided that no time limit be fixed for each item of business but the House and the Hon'ble Speaker may regulate the timing for discussions as they consider proper. The Committee, however, fixed Friday, the 17th August, 1979 and Thursday the 23rd August, 1979 for moving and discussing the Government Resolutions. Friday, the 24th August, 1979 is allotted for Private Members' Business on which they Private Members' Resolution will be moved and discussed in the House. The Committee further decided that as laid down in proviso to rule 119 of the Rules of Procedure, one Resolution in the name of one Member be included in the order of Business. The Committee also decided to leave to the House and the Speaker to allot time for the discussion of each resolution.

The duration of Second Session is 8 (eight) days and the actual days on which the House will sit for transaction of business is six days.

Tunah Committee a tel ve Pu Joe-Ngurdawla'n heta Committee Report hi pawm anih theihna turin rawn move turin ka sawm ang a.

PU JOE NGURDAWLA: Pu Speaker, Business Advisory Committee in tun tum Session atan a Calender kan hun hman dan tur Report kan siam hi nguh taka ngaihtuah ani a. He mi House hian adopt turin ka han move e.

SPEAKER : Tunah thil pakhat United Legislature Party Secretary Pu Ngurchhina hmingin leh kha ka hmu a. Chutah chuan United Legislature Party siam chungchang leh pawmpui tura ngen na ani a, amaherawhu vawiinh hian khata Member zawng zawngte khan an duhna Signature ka hnenah the lut leh sela. Awle, tunah chuan kan Business No. 4 ah khan kal tawh ila. Tunah kan Chief Minister Brig. Thenphunga Sailo Paper a rawn dah ang a.

BRIG.THENPHUNGA SAILO: Pu Speaker, hemi House chhunga dawhkan
CHIEF MINISTER : ah hian heng a hmuai amite hi ka rawn
dah e.

- (1) Rules Programme of Award by the Administrator, Mizoram.
- (2) Mizoram State Guest Rules, 1972
- (3) Regulation of Expenditure on entertainment of Guest and Visitors.
- (4) Rules for occupation of Mizoram House in New Delhi.
- (5) Administrative Officer(Non-Gazetted) Recruitment Rules, 1975.
- (6) Rules for the distribution of Loan under the Agriculture Loan Relief Scheme to distressed cultivators in Mizoram.

SPEAKER : Awle, tunah Business item No.5 Budget Presentation.

*PU C.L.RUALA : Pu Speaker, Business Advisory Committee Report kha kan pawm tihna em ni dawn? Khatah khan amendment rawt duhna ka nei si a, kan kal san mai dawn em ni?

SPEAKER : Hei hi chu a Committee tur ten an passed tawhte ani a, kan pawm ang.

* PU C.L.RUALA : Pu Speaker, House ah a rawn move chauh ani a, House pawh ila rawn kova.

SPEAKER : Hei hi a pawm lote kan awm aih chuan han sawi ula, in pawm loh chhante leh amendment te.

* PU C.L.RUALA : Pu Speaker, tun tuma kan Session hi Budget Session ani a, Budget hi discuss ana hun kan nei tiem lu deuh thin a, ni khat chauh nilo ni hnih tal discussion atan siam theih ani dawn lawm ni? Heihi Business Advisory Committee sten an rawn ngaihtuah thei dawn lawm ni? ti ka rawt duh ani.

SPEAKER : Tunah kan Session chhunga Time Table leh hemi siam hi a tlangpuin Budget hi present Sawkar-ah a ngaih tawh avangin khami atan khan hun a awm tawh lo tluk ani a. Kan study vek hnuah hemi kan siam ani.

PU K.LALSANGA : Pu Speaker, heti laia Business Advisory Committee in Time Table a rawn siam hi, a tha tawkin ka hria a, hei hi ni 2 emaw ni 3 emaw sawi dawn ta ila, tunah thingtlangah kan mipuite ril tamin an thi lo chauh ani a, tuna pawisa awm nghakin A.O. tam tak naktuk lawkah an lo kal khawm dawn tih kan hria a.

*Speech not corrected.

Chuvangin hei hi a rang thei ang bera kan pass a tulin ka hria. Heti lai Hall a kan lo sawi vak vak ringawt ai chaan rang taka kan pass hian Mizoram mipui riltam kan chhan hma zawk dawnin ka hria.

* PU C.L.RUALA : Pu Speaker, nebudget hi kan pass lohin Sawrkar in pawisa a hmang thei tawh lo em ni? A nih chuan engah nge a hma zawk a Assembly hi koh anih loh?

SPEAKER : Finance Minister in han chhang ve sela.

PU LALHMINGTHANGA:
MINISTER : Pu Speaker, hei kumin kum tir lam a Sawrkar-in ram pumpuia Budget siam hun tura a ruahman hun thinah khan Popular Ministry kha a awm lova.

President Rule in Mizoram chu a awm a kan hre theuh a, amaherawhchu popular Ministry a awm loh avang ri ngawt a emaw Assembly a awm rih loh vang emaw a, pawisa hman theih loh kha chu thil fel ani lova. Parliament in vote on account in an lo passed a, kan budget a kha. Chumi atan chuan thla 5 chhung hman chhoh theihna min pe a, August thla tawpah hian chu chu a ral fel dawn ta ani. Vawin hi ni 17 ani a, House Committee in an lo ruat ang khan ni 8 chhung Session lo neita ila, chumia kan tih fel ang ang chu thla thar atang chuan (Speaker House Committee i tih chu?) Business Advisory Committee ka tihna ani a, min ngaidam la, thla thar atang chuan he Budget hi a hma thei anga kan tih fel loh chuan harsatna Sawrkar ngei pawhin a tawk dawn a, Chuvang chuan a rang thei anga kan tih zawh a, thu leh hla kan tih zawh a, kan Department hrang hrangte hi khami hmang zui thei tura kan dah kha a ngai ani.

PU JOE NGURDAWLA : Pu Speaker, he lai hi mover ka ni a, amaherawhchu sawi tam vak ngailo a ka hriat avangin hemi adopt na tur kha ka rawn sawi vak lova. Amaherawhchu kan member zahawm tak t en sawi thui vek an tih kha khangte kha thil awmtak ani a. Kan Committee naah member tena kan ram thil hemi Budget hrang hrang a kha discuss zau an duhna pawh kha hun danga lo neih tawh atangin tih lan tawh ani a, amaherawh chu ngun taka kan han ngaihtuah khan hunte kan han pe vak vak a, kha mi Budget hrang hrang Sawrkar Official limit nei ang chi hun ang kha a limit hunah khan thlak loh theih lohah kan ngai a,. Engpawhniisela, hemi ah hian member ten sawi an duh sei chuan khami niah khan a tlaite pawh kan tlai deuh mai thin a, hun kal tawhahte pawh thim that that thlenga kan sawite pawh a tam tawh a, atul phei chuan khami ni khan sawi duh a awm phei chuan hun pek chhoh zel ni sela. Amaherawhchu ani a chu kal belh theih anih loh hi tiin ka ngaihtuah a. Tin, chu lo hun tlai bik nei lote kan ram thil resolution thil hrang hrangah te khan member ten thil sawi duh bik deuhte a awm anih leh chu chu a tul ani tih a lan chian chuan Business Advisory Committee pawhin a rilru put ani a, Amaherawhchu tuna mi hi pawm phawt aninha discuss ni khan hun kha pawh sei ni sela tih ani a, member zahawm takte pawhin hei hi pawm tlang ila, a lawmawm khawp ang.

* Speech not corrected.

SPEAKER: Awle, tunah chuan kan pawmtlan theihla tawh ka ring a, tunah chuan Item No.5 ah kan kal thei tawh ang a. Tunah Pu Lalhmingthanga, Finance Minister in kum 1979-80 Budget tur rawn present na a nei ang.

* PU LAL THANHAWLA : Pu Speaker, a copy pawh kan hmu si lova, enge a awmzia?

SPEAKER : Chu chu kan circulate ang. Tunah Pu Lalhmingthanga kan ko tawh ang.

PU LALHMINGTHANGA:
MINISTER : Mr. Speaker Sir, (Pu Lal Thanhawla kan pawm nghal tihna em ni?) (Speaker khami kha chu a present ri ngawt ang a, hun fangah discuss hun chu ka la ruat a ng.) Mr, Speaker Sir, I raised to present before the House the Budget Estimate for 1979-80, as the Hon'ble Members are aware of vote on account for the first five months of the current financial year was approved by the Parliament during President's Rule. Honourable Members are being supplied separately with copies of the Annual Financial Statement, Demands for Grants, Explanatory Memorandum and Statement in Lok Sabha by Minister of Finance, Government of India on 12th March, 1979. Explanatory Memorandum indicates the broad features of the variation between the Budget Estimate 1978-79 and Revised Estimate 1978-79 on the one hand and the Budget Estimate 1978-79 and Budget Estimate 1979-80 on the other. The detailed Demand for grants in one Volume with the Appendix and the scheme of Public Works are also being supplied separately. We are now seeking the approval of the Legislature for the annual appropriation.

The present Ministry which assumed office in May, 1979 have returned with a clear verdict given by the people at the Poll held in April 1979. The popular mandate given to the Ministry by the people is a reaffirmation of their faith in the Ministry for pursuing the path of peace and for bringing about rapid economic development, particularly in respect of our six basic necessities like food grain drinking water supply, electricity, communication and rural development, etc.

* Speech not corrected.

.....16/..

In my Budget Speech last year I mentioned that Mizoram was passing through a difficult period due to Thingtan famine. The Administration had tackled the situation successfully. The Administration have provided alternative source of income to the affected persons through Employment Generation Schemes, construction of rural link roads, agriculture roads and some roads of Public Works Department. Consumption Loan as well as Seed Loans were given to the distressed families to the tune of 90 lakhs. Gratuitous Relief Grants were given to handicapped, old and infirm individual. No one was allowed to go through undue hardship during that period.

During the current year there was unprecedented drought in Mizoram. The drought condition has created a serious problems to the Administration. Due to long spell of heat wave and complete absence of rain there was acute scarcity of water for drinking and domestic purposes and extensive damage has also been caused to the paddy, other crops and to livestock. The Administration has drawn up 'Emergency Relief Scheme' for providing relief to the affected people. Supply of drinking water to town and selected villages by carriage of trucks was arranged. Medical aids are given to the people with prophylactic measures. Seeds for supplementary crops were provided to the affected people whose crops have been affected by heat wave and long spell of drought and in worst affected areas E.G Schemes are being implemented. On our request a Central team led by the Additional Secretary, Ministry of Agriculture visited Mizoram to assess the extent of damage caused by drought and they have gone back fully convinced of the critical condition in Mizoram.

For the year 1977-78 the total budget estimate both under Revenue and Capital Accounts was Rs. 5003.84 lakhs. The Budget envisaged a balance position of the consolidated Fund at the close of the year 1977-78 but the same closed with a minus balance of Rs. 191.81 lakhs. Such a heavy minus closing balance is attributed to non-affording of the corresponding grants in aid of Rs. 545.39 lakhs on account of expenditure on construction of Border Road in that year. Thus, there would have been a plus balance of Rs. 353.58 lakhs at the end of the year 1977-78 had this due amount of grants in aid been released by Government of India. However, the Revised Estimate for 1978-79 provided for wiping off this minus balance by sanction of additional grants in aid of Rs. 549.39 lakhs by Government of India. I shall explain in brief the summary of the Budget Estimate for 1979-80 as compared to the Revised Estimate of 1978-79.

| A - Revenue Account | (In lakhs of Rupees) | |
|---|----------------------|------------|
| | R.E. 78-79 | B.E. 79-80 |
| (i) Gross Expenditure: | | |
| (a) Non-Plan | 2432.67 | 2886.87 |
| (b) U.T. Plan | 1013.15 | 993.10 |
| (c) N.E.C. Plan | 137.51 | 108.59 |
| (d) Central/Centrally Sponsored Plan Scheme | 213.88 | 79.57 |
| (e) Central Road Schemes/Construction of Road by BRDF | 639.25 | 600.95 |
| Total: | 4436.46 | 4669.09 |

| | | |
|--|-----------------|---------|
| (ii) Revenue Receipts | 179.88 | 220.64 |
| (iii) Recoveries of Expenditure | 75.17 | 117.44 |
| (iv) Grants in aid from Central Government | 4373.22 | 5331.01 |
| (v) Opening balance | (-) 191.81 | - |
| | Total : 4436.46 | 4669.09 |

B - Capital Account:

| | | |
|--|---------|---------|
| (i) Gross Expenditure: | | |
| (a) Non-Plan | 1387.02 | 1663.47 |
| (b) U.T. Plan | 651.66 | 778.90 |
| (c) N.E.C. Plan | 14.92 | 12.06 |
| (d) Central/Centrally Sponsored Scheme | 31.75 | 0.03 |
| | 2085.35 | 2454.46 |
| (ii) Recoveries of Expenditure | 978.21 | 1335.80 |
| (iii) Capital Receipts | 97.30 | 104.50 |
| (iv) Loans from the Govt. of India | 1009.84 | 1014.16 |
| Total: | 2085.35 | 2454.46 |

Gross Total of Revenue and Capital

Expenditure: 6521.81 7123.55

The approved Plan Outlay for 1979-80 is Rs.17.72 crores as against Rs.16.65 crores for 1978-79. Apart from that a sum of Rs.5.40 crores has been provided for meeting committed expenditure of the Fifth Five Year Plan. The Sector-wise distribution of the Plan outlay for 1979-80 has been shown in Annexure to the Explanatory Memorandum on the Budget for the current year. The total outlay for NEC Plan Schemes for 1979-80 is Rs.1.21 crores as against the final allocation of Rs.1.52 crores for 1978-79. The estimates for 1979-80 also includes an outlay of Rs.0.80 crore for Central and Centrally Sponsored Schemes as against the last years allocation of Rs.2.46 crores. In addition to above we have a provision of Rs. 6.01 crores for 1979-80 under the Central Plan for construction and maintenance of Border Roads by the BRTF as against the final provision of Rs.6.39 crores for 1978-79. Thus, total Plan Outlay for 1979-80 stands at Rs.25.74 crores. I shall now mention briefly the activities and achievements of various Departments.

AGRICULTURE, SOIL CONSERVATION AND FISHERIES :

Agriculture is the main activity in the territory providing sustenance to bulk of our population. The traditional and unscientific method of cultivation of jhumming are being given up and a well-thought Plan for permanent cultivation is being implemented. Large area are brought under permanent cultivation and more areas are being reclaimed.

2300 hectares of valley land has been reclaimed and 1000 hecs. of land has been terraced. During the current Financial Year the Plan aims at full settlement of 4,354 families and part settlement of 1,845 families. During the year it is proposed to reclaim 4,354 hectares of land and also to construct 1427 K.M. of Agriculture Link Roads. It is also proposed to irrigate 3000 hectares of land by constructing irrigation channels storage tanks, dams etc. 800 hectares of land will be brought under cultivation of sugarcane at Kawnpu and Tlabung.

The strategy of agriculture development is to identify areas and people for growing species crops of economic importance. Emphasis is laid on potato cultivation and ginger cultivation. The Department has been procuring seeds and seedlings and distributing to the cultivators at subsidised rates. Similarly manure and other inputs have been distributed to the cultivators at subsidised rate.

The cultivators who have been suffering a lot in spite of incentive given to them by the Government for the last 2 years have been seriously affected by the drought. This drought has seriously affected agriculture production in Kharif season which is the main season of cereal crops. Apart from the cereal crop the loss of paddy crop is to the extent of 70%. The loss of crops and paddy will lead to the serious food shortage and economy of the cultivator in general will be shattered. Seeds suitable for growing during the remaining season of Kharif like Soya Bean, French Bean, Sweet potato, Local pulses, Topioca, Maize, Colecia, Arhar have been provided to the cultivators on loan-cum-subsidy. These supplementary crops will give support to the cultivators, who lost their paddy and other crops. Emphasis has been laid for development of Fisheries as fishes locally available are being rapidly depleted as a result of indiscriminate fishing. The production of fish in the U.T. has reached a level of 600 M.T., and by the end of current financial year the level of production will reach 900 M.T.

ANIMAL HUSBANDRY AND DAIRY DEVELOPMENT:

The Animal Husbandry and Veterinary Department has undertaken multipurpose scheme with a view to fostering economic stability as well as self employment of the rural population. The Sixth Five Year Plan Outlay is Rs.324.78 lakhs with a provision of Rs.55.00 lakhs in the rolling Plan for the current financial year. Milk Supply Scheme have been implemented with two main objectives i.e first, to offer renumerative prices to the producer and secondly, to distribute milk to urban consumer at reasonable rate. Cows of high yielding variety have been distributed at 50% of cost price covering the whole of Mizoram thereby augmenting milk supply not only in Aizawl Town but also in a number of Group Centres and townships. 160 more cows of high yielding variety are proposed to be distributed during the current year.

In poultry development a Broiler Farm at Selesih has been established during the last Financial Year. During the current year it is proposed to take up a large scale distribution of crossed-bull to all the pockets in Mizoram for Rural Cattle Development Colony and Heifer Rearing Programme.

FOREST:

Having endowed with abundant forest wealth the emphasis in forestry will be a programme of plantation not only to replenish the denuded forest with quick growing species but also to plant valuable trees which would grow to increase our forest wealth. Exploitation of forest wealth is a basic requirement since many industrial unit and other consumers depend upon forest products. During the Sixth Five Year Plan an outlay of Rs.250 lakhs is provided for development of forest and the annual allotment for the current year is Rs.40 lakhs. During the current year it is proposed to create plantation of 2300 hecs. with fast growing and economically important species in addition to preliminary work on plantation. During the year 1978-79 two divisions have been created and there is a proposal for further strengthening of the Forest Department during the current year.

As far as Wild Life is concerned in addition to the existing Dampa Wild Life Game Sanctuary, it is proposed to create another Wild Life Sanctuary at Tawi.

INDUSTRY:

Mizoram has so far been lagging behind in Industrial development. The new Industrial policy of the Government of India will go a long way in covering the gap. Under this scheme two District Industry Centres have been established and the remaining one will be established within a year or so. The District Industry Centre in conjunction with Small Scale Industries Corporation will now be in a position to provide all services that are needed for setting up new Industries. During the Sixth Plan there is a provision of Rs.3.35 crores and the Annual Plan Outlay fixed for 1979-80 is Rs.53 lakhs. To encourage Small Industries Loans and Grant in aid to entrepreneurs and artisans were distributed. 20 Weaving Centres have been organised and another 10 such centres are proposed to be added during the current year. Some of the schemes which the Government proposed to establish during the current year are: setting up of Ginger oil and Oleo Resin Plant, Saw Mill cum Wood Seasoning Plant at Sairang, mini Sugar Plant at Kawnpui and Industrial Estate at Sairang.

EDUCATION AND SOCIAL WELFARE:

The main thrust of our education policy is towards improvement of elementary and adult education hand in hand with expansion of secondary and higher education. Emphasis has been laid on the qualitative improvement. For qualitative improvement of school education, a massive programme of inservice training for teachers of all categories was organised and is being continued. With a view to achieve universalisation of elementary education during the Sixth Plan period 100 posts of Primary School Teachers and 133 Pre-Primary School Teachers were created. It is also expected that additional number of Middle Schools and Non-formal Education Centres are expected to be opened for the children of the age group of 9 to 14. Supply of free text books and uniform to poor students and Book Bank is proposed to be increased to benefit 5000 more children. It is also proposed to open 10 Creche/Day Care Centres for children of the age group of 0-5 in places where there is concentration of poor women and casual workers.

Special Nutrition Programme was started in Mizoram with the object of preventing mal-nutrition among the children of the weaker section of the society particularly children of rural areas and also of expectant/nursing mothers by providing supplementary nutritious food. Two new Children Homes were organised by voluntary organisation under Centrally Sponsored Scheme at Mualpui and Electric Veng, Aizawl. One ICDS Centre was opened at Lungdar and another will be opened at Hnahthial during the current year.

The Pachhunga College has been taken over by North Eastern Hill University. The NEHU opened post-graduate classes in English, Education and Economic at Aizawl from the current years session.

HEALTH & FAMILY WELFARE:

The medical care available to the people is inadequate. Government has been making strenous effort to improve medical facilities to the town and rural areas. The Sixth Five Year Plan outlay for Health and Family Welfare is Rs.5.35 crores while the outlay of the rolling Plan for the current year is Rs.90 lakhs and in addition a sum of Rs.32.25 lakhs have been transferred to non-plan Sector as committed expenditure. During the current year construction of six Primary Health Centres and 92 Sub-Centres are taken up. Construction of additional 140 bedded Ward at Aizawl Civil Hospital including other items of improvement like X'ray Building, incinerator extension of Gynaecological Ward, Gas Plant etc. are also taken up. The Public Health Laboratory attached to Aizawl Civil Hospital was expanded to undertake all major investigation like Culture media, Blood Biochemistry in addition to routine investigation including blood examination etc. A department of Cardiology has been opened with ECG and monitoring pace maker facilities and the long awaited Blood Bank has been opened and functioning in the Civil Hospital. The Leprosy Control Unit and 20 bedded Leprosy Hospital has been constructed at Tlabung. The programme for the current year also includes setting up of new STD Clinic at Saitia, new 20 bedded T.B.Hospital at Lunglei. The number of seats reserved for MBBS has been raised from 10 to 15, and a number of Doctors have been sponsored for post graduate studies.

During the year 1978-79 40 Dispensary cum Quarters and 77 Staff Quarters of the Sub-Centres in various interior places in Mizoram has been constructed.

SUPPLY AND TRANSPORT:

Despite our best effort the State is deficit in foodgrain production. The crop production during the last two preceding years was not successful due to Thingtam, drought, insects and pests. The Department continued to import foodgrain through F.C.I. and maintain buffer stock of foodgrain. There is a provision of 13.36 crores for trading in foodgrains.

During 78-79 the operation of Mizoram Transport expanded considerably. During the current year it is proposed to purchase more Buses to enable the Department to open new route and also to increase frequencies of Bus service in the major routes.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT, POWER INCLUDING WATER SUPPLY:

A good net work of roads and bridges is a vital part of infra-structure for development. The Administration has laid great emphasis on development of communication in the Union Territory. Formation cutting of 150 K.M. and black topping of 20 K.M. were achieved during the year 1978-79 against the 172 K.M. for formation cutting and 27 K.M. for black topping. Also 70% of works against target for metalling of 100 K.M. have been done. In the Sixth Five Year Plan special emphasis has been laid on linking undeveloped area by a net-work of dependable road. Within the outlay of Rs.24 crores the Sixth Five Year Plan targets at achieving 618 K.M. of formation cutting, 452 K.M. of metalling and 434 K.M. of black topping. It is intended that all villages having a minimum population of 1500 are linked by road during the Sixth Plan.

Apart from road construction and maintenance of a major work undertaken by P.W.D. is construction of building. This include not only office building but also residential quarters. To provide proper accomodation to the officer and staff it is proposed to construct 177 Units of residential buildings at Luang-mual. The Plan outlay of Rs.30 lakhs has been earmarked for construction of Mizoram House in ~~Delhi~~ and Silchar and this work along with construction of Mizoram House at Calcutta have been entrusted to CPWD.

Power is an essential component of basic infra-structure required for economic progress. There has been considerable shortage of power in Mizoram. In addition to power available from Diesel generator we are receiving about 1 M.W. of grid power through 66 K.V. transmission line. Another 2 M.W. is expected from Kardam-Kalai Power Station. New Diesel power Stations are proposed to be installed at Biate and Chawngte. During the Sixth Five Year Plan it is aimed at electrification of 88 villages covering about 40% of the total villages and 62% of rural population. The N.E.C. has already approved construction of transmission line from Jiribam to Aizawl during the Sixth Five Year Plan. For attaining self reliance in power, emphasis have been given to investigation of Hydro-Electric potential of Mizoram rivers. The N.E.C. have already been persuaded to make preliminary investigation of Tuivai river for major Hydel Project. Our P.W.D has already taken up preliminary investigation of Tlawng river for medium project.

One of the basic need of the society is regular and safe drinking water. Therefore, the Administration of Mizoram has accorded priority to the task of providing drinking water to the people. The President of India, during his visit to Aizawl in February 1979 has laid a foundation stone of Aizawl Water Supply Augmentation Scheme at Tuikhuehtlang. This Scheme will provide water to the present population of Aizawl town and suburb area of more than 60,000. Water Supply Augmentation scheme for Lunglei Town is under process. Substantial progress has been made on another 47 on-going Water Supply Schemes. The Annual Plan for the current year provide for completion of 15 schemes and continuation of work in another 32 on-going scheme in addition to 28 new schemes.

During the current year it is proposed to strengthen the P.W.D. establishment by creation of 2 Circles and 7 Divisions.

CO-OPERATION:

Co-operative movement in Mizoram play a vital role in the Public distribution system of essential commodities of mass consumption and consumer goods. During the current financial year it is proposed to spend Rs.40 lakhs for implementation of various schemes. This amount will be distributed to as many as 82 Co-operative Societies including four State Level Co-operative Societies in the shape of Grant in aid, Loan and Capital investment.

At present there are six State Level Co-operative Societies namely Mizoram Apex Marketing Society Ltd. Mizoram Wholesale Co-operative Society Store, Mizoram Apex Weaver Co-operative Society, the Mizoram Apex Bank Ltd. and Mizoram Co-operative Union functioning with different assignment of work. The Mizoram Co-operative Bank Ltd. has been organised recently and is expected that the Society will effectively undertake its responsibility of financing the Co-operative. During the Sixth Plan period 4 LAMPS will be organised as State Level Co-operative Society.

LAND REVENUE:

During the year 1978-79 as many as 397 Patta for agriculture land for various purposes covering an area of 3872 bighas had been allotted to individuals. In Aizawl and Champhai house site to 348 and 31 respectively have been allotted.

Cadastral survey of agriculture land covering an area of 13.55 hecs. has been carried out against the target of 2,000 hecs. during the current year. During the current year it is proposed to send 18 candidates to undergo survey training at Survey Training Institute at Hyderabad.

ECONOMIC AND STATISTIC:

The Department has maintained a tempo of providing the Government with all informations and vital statistics pertaining to all development activities in order to enable the Government to formulate Plan Policy and programmes in a realistic manner. The Department has also been entrusted with the task of coordination of statistics collected by different Department, publication of price statistics and Quarterly Progress Report. The Department has also taken up additional responsibility of statistical works such as economic census, cottage and small scale industrial survey, distribution trade survey, agriculture census and National Service Schemes.

DISTRICT COUNCILS:

The quantum of Grant in aid to the District Councils has been enhanced to enable them to meet the administrative expenditure. In addition a number of schemes have been entrusted to the District Council for execution. During the current Financial year a sum of Rs.7 lakhs has been allocated by the planning Commission in addition to Rs.4.11.lakhs transferred to non-plan sector as committed expenditure. It is proposed to construct 42 K.M.Jeepable road, 84 K.M. of inter-village path, 15 wooden bridges and 48 water tanks.

HOUSING:

For the benefit of persons belonging to economically weaker section of society the U.T. Administration has taken up scheme of Middle Income Group Housing, Low Income Group and Village Housing Scheme. During 1978-79 about 300 persons have been given loan under Middle and Low Income Group. In addition a number of additional Loan have been given to persons who could not complete the construction of their house from the previous loan.

COMMUNITY DEVELOPMENT:

The Department is mainly engaged in various developmental works in rural areas. During the current year it is proposed to construct 10 K.M. of jeepable road, 100 K.M. of inter-village path, 25 playgrounds and 25 Community Halls. Musical instruments, sports goods, and other materials required for social services are supplied to the deserving group at subsidised rate.

The Plan Outlay for the Sixth Five-Year Plan under Community Development is Rs.130 lakhs and the Annual Plan for the current year is Rs. 26 lakhs.

REHABILITATION:

During the current year there is a budget provision of Rs.70 lakhs under grant and Rs 10 lakhs under Loan. The implementation of the scheme for Rehabilitation of MNF returnees was intensified since 1978-79. The Rehabilitation Grant at the rate of Rs.1000/- has been given so far to about 766 returnees. The procedure for disbursement of cash Rehabilitation Grant in 2 instalments with a gap of 5 months between the first and the second instalment was modified and now the grant is paid in one lumpsum of Rs.1000/-. 120 MNF returnees have been rehabilitated under normal agriculture scheme of land reclamation and 200 returnees were also selected for potato cultivation scheme. Another 63 MNF returnees were given Loan for Dairy Farming and 103 returnees were sanctioned Rice Huller on Hire Purchase basis. A separate cell is being organised to look after the work of MNF returnees rehabilitation more effectively.

As the Honorable Members are aware Mizoram attained Union Territory only in 1972. The task of socio-economic development is gigantic. But with our firm determination and cooperation of Honourable Members, I am sure we will succeed in our mission. I earnestly request the Honourable Members to give the Government their full support and cooperation. We will welcome their valuable and constructive suggestions and criticism for improving Administrative system and procedure and for economy in public expenditure. I would like to make a mention of the need of financial discipline without which the utmost use of resources would not be possible. What we lack in resources has to be made good through judicious and economic use of the available resources.

With your permission, Sir, I place the Budget for 1979-80 before the House for consideration and approval.

SPEAKER:

Tunah khan Finance Minister-in Budget 1979-80 atan a rawn present e, hemia hian Budget present niin hemi discussion neih anih ngai loh avangin hemi discussion hun atan hian Thawhtanni, 20th August, 1979 kan ruat ang a. Tin, hemi a thusawi duh neite chuan Secretary hnenah emaw, ka chamberah emaw hming in rawn pe ang a, hemi atanga sawi duh nei a piang tan, mumal taka siam anih theih nan. Chu chu nakinah a tih theih nghal ang.

Tunah chuan Item 6 naah hei hi Sawrkar lam atanga an la inpeih rih loh avangin vawiin atan chuan a tih theih loh a. Chuvangin Item No. 7 nach kal a ngai dawn a, chumi hma chuan paper Finance Minister-in Bokhiliar chhuah te kan sem hrih ang a. (Paper sem ani a) Tun Tunah Brig. Thenphunga Sailo, Chief Minister kan sawm ang.

BRI G. THENPHUNGA SAILO: Pu Speaker, hemi resolution move CHIEF MINISTER :

"This House resolves that Peace Centre should be established within Mizoram with the object of bringing about durable and lasting peace in Mizoram. The House further resolves that the Peace Centre be manned by non-Political Leaders and Social Workers and that one of the renowned Social Workers of all India fame be approached to take the initiative to render his services in this endeavour."

SPEAKER:

Hei hi Government Resolution aniv avangin hemi sawi fiah zualna ang tur chi atan a sawi duh nei piangte sawi turin kan Chief Minister kan sawm nghal ang a.

BRIG.THENPHUNGA SAILO: Pu Speaker, hemi Resolution kan han tihna chhan hi kan hriat theuh angin kan ramin Remna leh Muanna kan mamawh kan hria a. Hun reife kan ramah theih tawp kan chhuah tlang theuh a, engemaw chenah chuan hma kan sawn viau tawh a, hruaitu hrang hrangin theih-tawp n chhuah a. Amaherawhchu vawiin ni thleng hian kan ramin kan duh angin Remna leh Muanna tluantling a lo la thleng lova, tun hma Kum 10 aia tam kan lo beih tawh ang kha a tha em em a, kan thahnemngaihna avangin khatiang bakte pawh kan ngaihtuah lo thei lova. Ralleng ram chuan Peace Mission an nei a, a tirah chuan mi pathumin an tan a, Pu Jayprakash Narain leh Pu Chaliha leh I e., Michael Scott te khan Ralleng ramaan hruaitu hrang hrangte nen ti hoin an bei a, an thawk tha viau a. Hun alo kal zel a, Pu Narain leh Pu Chaliha, Scotta te kha thawh tawh chin tur niin an inngai ani ang chu an ral bagg ta a. Chu mi hnu chuan ~~an~~ chhunzawm zel a, Dr. Aram a hoin. Chutah Ralleng rama hruaitute khan thahnem ngai takin an bei a, an tangkai thawkhat hlein ka hmu a, nasa takin hma an sawnpui niin ka hmu a, hetiang deuh hian kan ramah pawh Politics a in hnamhnawihna neilo ten min rawn tih pui sela, a tangkai leh zualin ka ring a. Helaia keimahni in a Remna leh Muanna chungchang thua kan beih zelna hi kan chhunzawm tho ang a, amaherawhchu kan beihna min tanpui chak leh zual turin Peace centre din hi tulin kan hria a, min pawmpui turin House ah ka ngen ani.

SPEAKER:

Hemi Resolution chungchangah hian discussion mi tam takin neih kan duh in ka ring a, hemi atan hun nei duh~~te~~ chuan in hming kan lak theihna turin ban pharin min entir ~~ii~~ ula hetah kan Secretary ten anlo chinchiah ang a, tuna kan Resolution kan Chief Minister in a rawn put luh kha hun nei duh zawngin ban i phar ang u. Tunah khan kan phar deuh yek niin ka hria a, nakinah hming rawn pe leh zawk mai ulla. Tunah chuan kan Opposition Leader Pu Lal Thanhawla'n sawi duh aneihte han sawi sela, Minute 15 hun kan pe ang.

* PU LAL THANHAWLA:

Pu Speaker, kan Chief Minister zahawm takin Mizoram a Peace centre din tura a rawn moved kha, kan hriat theuh angin engvangin nge kan ramah Peace centre te sawi rik a ngaih leh tak? kan tih chuan Remna leh Muanna kan neih loh vang ani a. Tin, engvangin nge chutiang chu harsatna te kan lo tawrh leh tak kan tih chuan sawi tur tam tak a awm thei dawn a, chu chu ka sawi rih lo mai ang a, nakinah a tawpna lamah hun kala neih leh tho ka beisei a. Peace centre chungchang hi tun hma atangin kan ngaihtuah tawh thin a. Dr. Arrama te ngei pawh kan ramah zin a sawmin hei Member zahawm tak Pu Vulluaia te nen Mizoram dung leh vang kan fanpui tawh a, Naga rama Peace centre function thenkhatte chu kan hre chiang ve viau a. Vawiin thlengin n an New letter te min thawn thin avangin. Hemi Peace centre ri ngawt hian kan ram buai karah hian engnge a thawh ang aw tih ngaihtuahin leh a hmun danga an tih dante ngaihtuahin Remna leh Muanna tluantling siamna kawngah a limit hlein ka hria ani.

* Speech not corrected.

A chhan chu kan pawm dan a inhang lo mai thei a. Ram buaina hi politics buaina ani a, Politics hmanrua a chinfel tur kan ti thin a, 1967 kum tawp lam atang tawh khan. Chu chu Government of India in 1969 -ah a accept a, tichuan in biakna pawh a neih puita ani. Tunah hian chu in biakna chu tih tawp ani a, chumi hnu atang chuan kan ramah buaina hu alo zual lehta tial tial ani. Ti hreh lehna tur chuan silaia in rikrapte, sipai chaknate ani lo, a in ngeih lo ate in biak remna kha ani a. Chumi thlen tur chuan Non-Political Party te hian heliai kan Sawrkar-ten Check Gate kan ti bo tawh an tih pawh a, hmun then khata a bonnaah pawh Check Gate min check zawk a, tin, Identity Card a tul love an ti a, hmanni lawka Bilkhawthlir a kan kalte pawh Identity Card min la dil zel bawk a. Chuvangin tunah hian Sipai leh Police te a a bikin CRP te kut nasa takin kan mipui ten an tuar ani. Chu Peace centre chuan Nagaland-ah te chuan hei U.N.O im khawi khawiah emaw ram buaiah Observer team a thawn ang deuh hian an function ani deuh ber a. Atlangpuiin thil dangah tang kaina an nei ani mai thei a, Naga ramah chuan kan hriat theuh angin Cease Fire an neih tirhte khan tu lam zawkin nge bawh chhia tiin Jeep var an nei a, chu Jeep var chuan an kal vat vat thin. Chutiang chuan mipuite thlavang hauhna leh khami a dispute ah khan tunge thiam lo zawk tih kha an zawn tlangpui ani. Remna leh Muanna tak tak kha a kawk lo ani. Remna leh Muanna lam hawi zawnga thawk tur chuan Peace Committee on Council te leh thil hrang hrangin an nei zawk a. He Peace centre hrim hrim hi ka oppose lova, mipui thlavang tak tak hauh turin Kohhran hrang hrang helai a kei mahni tualchhung Kohhrante ni kher lemlo Politics lama mi lang peng pungte kan hmuh theih dawn chuan atha viau mai thei ani. CRP kutthak kan tawrhna a min chhan turte leh engemaw harsatna kan tawh chang a kan mipuite Political Leader baka thlavang lo hauh tura tan chuan. Amaherawhchu kan ramah Remna leh Muanna tluantling thlen tur chuan a bik takin Sawrkar na chelhtu Party ten an thawh theh bak an thawh tur awmin a lang thei lo ani. Chuvangin he resolution hi hettiang hian amend ka duh a, hemi Peace centre din rawtna in a tum a rawn ziak - 'with the object of bringing about durable and lasting peace in Mizoram,' hi a thlen theihna turin Government of India leh MNF te in be leh rawh se. tih hi amendment ah ka pu lut duh ani. Chuti anih loh chuan Peace Centre ringawt chuan kha lam hawi zawngin a thawh theih tak tak dawn loh avangin, tunah tute emaw lo sawm lut pawh ni ila, an han zir leh chhung chu kum hniih khat alo ni ang a, keini engkim hresa tuar tawhtue leh tuar mek zel ate a chhunna lai hriate hian a natna laite chu a reh theihna turin kan ramah Sipai kum 12 chuang an bei tawh a, remna leh muanna min lo pe thei chuang lova, kan muang lo tawlh tawlh zawk ani. Tunah hian Mizote hi hnam tlawm angin keimahni ram chhungah ngei a ram lei lung fate kan awm ani. Chuvangin chung chu a reh theihna turin India Sawrkar leh MNF te hi in be rawh se, tih hi kha Official Resolution-ah khan telh turin ka amend duh ani.

SPEAKER :

Tuna i rawn sawi ang khan Non-Political
leh Social Workerste sawm loh tih kha
amendment ah khan a tel em?

Awle, tunah chuan Minute 20 er w chauh
kan nei tawh a, thusawi duhete khan hming in pakna hun a tan
pawh ani ang a, chawlh lawkmai kan remti tlang em? (An remti
tlang a) Chuti anih chuan chawhnu dar 2 ah Session kan tan
leh ang.

RECESS TILL : 2.P.M.

AFTERNOON2.P.M.

SPEAKER:

Awle, nichina kan sawi tawh angin,
discussion chu kan tan nghal ang a,
hming rawn pelo in awmlo tluk ani a,
Chuvangin mi pakhat tan hun rei tak a pek theih dawn lo a.
Mi pahnihin an sawi tawh a, Mover leh Opposition Leader
Pu Lal Thanhawla'n, anni kha chu hun kan pe tawh lo mai
ang a. Tunah ka rawn koh apiangin in sawi ang a, Minute 5
zel hun kan pe ang a, bell kan hmeh ye leh tawp nghal zel
tur ani ang. Tunah Ruling Party lama Chief Whip Pu Bualhranga
han sawi hmasa sela.

PU BUALHRANGA :

Pu Speaker, kha Resolution kha ngun
tak a kan chhiar a kan ngaihtuah chuan
tun laia kan mamawh ber kan ti lo thei
lo vang a. Khatah khan engvangin nge Peace centre alo tulna
leh a mamawhna pawh chiang takin a tarlang nghal a. A thil
thil tum chiang tak chu Mizoram ah hian Remna leh Muanna tlo
leh tluantling awm theihna turin, chu chu a thil tur fel nahl
ani a. He remna leh Muanna chungchang thu hi kan ramah hian
a bik takin mipuite hruaitu Politiciane-hian kan sawi tam em
em thin a. A chang chuan he remna leh muanna beih naah hian
keimahni insikna hmanruaah kan hmang thin a. Chu chu heta
member zahawm takte hian ngun taka hun kalta te kan en leh
kan rilru tak tak a kan chhut duh chuan kan hre theiin ka
ring a. Inthlannaah te pawh inpirna hmanrua tha ber a tling
thin ani. Amaherawhchu mipuite thlamuanna nunaute zan a
muang taka an mut theihna tur leh khawlaiah pawh mipuite
thlamuang tak a an awm theihna tura rah tha nei tur a kan
in beiseih lai hian a chang chuan Party tan emaw mimal hming
thatna emaw atan a hman hi a awl em em ani tih chu a hriat
theih a. Chuvang tak chuan 1967 atangin Remna leh Muanna
thu hi Politics a kan subject ber leh inthlan dawn phei chuan
kan uar ber ani thin a. Amaherawhchu vanduai thlak takin
vawiin thleng chu kan beisei ang chu kan thleng thei lo ani
ani a. Heta theihpa tawpa Politician ten kan beihnaah hian
kan hlawhchham chu kan ti thei lo. Amaherawhchu kan duh chu
kan la thleng thei lo ani, kum 10 aia tam kan sawi rika kan
beih tawh hnnah tun dinhmun hi kan lo thleng chho ta ani.

Chuvangin ngaihtuahna ngun taka kan hman chuan ar talh dan chi dang kawng hi i dap teh ang u. Tualchhung Politician ten kan beihna chu engemaw chen sawt mah sela kan duhthusam ang thil chu ala lang thei si lova, chutah chuan Politics a in hnamhnawihna nei loin nawr ta sela, keini Politicia te pawh kan bang bik lo ang a, tichuan kan thluak kan t'hawh ang a, a tulnaah kan puibawm ang a, Sawrkar pawhin a tulna apiangah a puibawm ang a, tin MLA te pawhin chumite chu kan puibawm ang a. Tichuan kan ramah mipui ten kan duh ber remna leh muanna chu hi alo thleng thei dah lawm maw tih beiseina neiin he thil hi rawn rawt ani a. Kei chuan he thil hi kum 10 lai kan lo beihnaah tualchhung Politician ten vei bera kan lo neih tawh hnuah kan duh ang alo thlen theih loh chuan he kawng hi han en ve chhin a, he kawngah hian kan duh leh mamawhna tak chu a thlen the hna tura han beih leh tlan chu thil tul tak, tun dinhmunah tak phei chuan mamawh ngawih ngawih niin ka hria a. Tichuan kan thenawma keimahni ang bawk a ram buai Ralleng hote pawh remna leh muanna kawnga an beih dan chu kan enin Peace Centre a an hnathawh chu Politician ten tawi awmin hma chu an sawn chho ve zel niin a lang bawk a. Chutiang chuan keini ramah pawh 1974 vel lai atang khan Peace Advostry Committee te pawh kan din a, henga MLA zahawm tak takte pawh khanga tel ve, mawhpurtute kha kan ni a, amaherawhchu hei kum 5 lai alo liam ta a, a hmaa kan tih dan loh deuh ang taka party hrang hrang leh tualchhung mi langsar, Leading Citizens te nen kan tih hona in rah a neih chuan tak si loah chuan he kawng hian bei let ta ila; tichuan kan ram leh mipui leh helai member mal theuh ten a kan duh ber Remna leh Muanna chu kan ramah hian a thlen ngei beisein he Resolution hi anih ang tak hian pass ngei ila ka duh ani.

Ka lawm e.

SPEAKER:

Tunah Pu P.Lalupa sawi turin kan ko ve thung ang.

PU P.LALUPA :

Pu Speaker, he Resolution hi a principle chuan a tha khat viau in a lang a, amaherawhchu a kal phung leh heti mai a han passanah dawn chuan kalo thlir ve dan chuan Sakawr hma a Sakawr tawlailir dah a ang awm mang e aw, ka lo ti a. Achhan chu Peace Centre dinhmunah hian tula alo lan takna hi a move tuin a rawn tih chhuahna chhan hi chiang takin ka la clear em em lo pawh ani ang a, engeni, hei hian her a tum? India Sawrkar leh MNF te inrem theih loh avangin kan ramah hian remna leh muanna kan mamawh ani tih chu a lang a, chumi anih si chuan India Sawrkar leh MNF inbiakna tur atan a hman-rua atan em ni he Peace Centre hi hman a tul a, dinte alo tul tak? He House pawh hian pass te alo tul tak? tih min ngaihtuah chhuah tir a. Kan thenawm Nagaland te rambuai ve bawk an ni tih ka hmaa member zahawm tak khan a rawn sawi tawh a. Khami chungchang thuah pawh khan hemi Peace Centre han din vel lai kha chuan in biakna te a awm tawh thin a, tin, cease Fire te an nei a. Chung bawhchhia te leh agreement te kawng dang danga an lo in dawr tawhna thu a an lo in delhkikh tawhna te tichhe zawng ache tawhte a lehlam lehlam tim miah loa zilh a Conduct zar zar thei turin Peace Centre hi an din a, khami obesvar tur khan tan lam neilo pav niin a lang a.

Tunah kan dinhmunah hian Remna leh Muanna thuah inbiakna hi a tawp a, chu chu din thar leh turin he House hian a pass hmasak si lova, chu chang pawh ni lovin Cease Fire te pawh awm bawk si loin, Peace Centre han tih ngawt mai hi a tling hlel deuhin ka hria a, tih tur atan chuan a thain a lang a. Amaherawhchu he laia amendment kan Opp osition Leader Pu Lal Thanhawla'n a rawn tih hi telf ngai tlatin a lang a. Hemi hi kan a mend theih chuan a tling thawkhat hlein a rinawm.

India Sawrkar leh MNF inbiakna kan sawi tel si lova, Peace Centre tih mawltawp mai hi thu kim chang tak niin ka hmu lemlo ani. Chuti chu ni mai teh se.

SPEAKER : Tunah Pu C. Vulluaia a rawn sawi ve ang.

PU C.VULLUA IA : Pu Speaker, Vawiin hian thil lawmawm tak kan sawiho ta mai a, a sawitu zinga ka tel ve dawn avang pawh hian ka lawm a. Mizoram buaina hun rei tak alo nita mai a, a buai tirk phat atangin remna ngaihtuah pawl keimahni Mizo zingah an chhuah nghal vat a, hmun hrang hrang atangte leh Kohhran atangte pawhin. Chung thahnemngaihna te chuan engemaw chen hna a thawk a, vawiin a kan awm ang hian kan awm theih phah pawh ani ang e. Amaherawhchu Remna leh Muanna kawngah erawh chuan hna ropui tak thawk thei engmah a awmlo tih sawi hi ka daw lo ang chu maw! Hemi lam hawi zawng hian tive ta mai ila, 1975 khan Himalaya Seva Sangh khawn-puiah min rawn sawm ve avangin ka thianpa nen Gauhati-ah kan zu zu kal a, chulaia hotute chu Dr. Arram te leh India ram hruaitu lian tak tak Gandhi peace Foundation-a an hruaitu te an lo mikhual mai a. Mizoram chanchin report kan han pek ve chuan "Kan unaute, chutiang hrim a harsa a awmte chu an din hmun a hmun a hre turin Good Will team i tir ang u" tih an rel tlu ta a. Lawm em em in kan rawn haw a, kan ram chhungah chuan politics a inhruai pawhna avangin hemi kawng a kan ke pen a piang hi a buai thin nia pawn lam atang a Sawkar hna thawk chunga ka lo thlir ve atangin tuten nge lo dawr ang tih ka ngaihtuah a, Union in emaw, Congress emaw, Synod in emaw a dawr a thain ka ring lova. Chuvang chuan theih tawp ka chhuah ve a, Mizoram Peace Advisory Board, mi zawng zawng huapin an lo dawr a tha ang tih ringin chuti laia hotupa Rev. Zairema leh an ziaktu lian Pu Lal Thanhawla tuna member zahawm takte hnennah heng thu hi thlen ani a. Sawi hreawm tak erawh chu chutih lai a kan Chief Minister hnennah lawm tak a report ka pek laiin, ani chuan "Dr. Arram te hian Nagaland te pawh engemaw an tih theih le?" ati tlat ani. Chuvangin alo hmuak tura Motor tirk pawh a renti + hoil ari, Amaherawhchu Peace Board lama kan hctupa Pu Lal Thanhawla ten theihtawp chhuahin an kaihza an lo veng a. Mizoram dung leh vang an fang a, an kaihza vengin ka zui ve hmak hnak hlawm a. An tum tak chu Mizoram a Peace Centre din a, heliai Mizo leh Mizo pawl leh pawl hrui pawhna te ti bo ya, Remna leh Muanna awm theihna tura hna thawh a tum ani. Report pawh pek thuai an tum a, amaherawhchu Emergency khan a ti chhia a, report an pe hman ta lo ani.

May 10, 1975 ah Mizoram an rawn thleng a, Mizoram hruaitu pawimawhte pawh an kawm vek ani. Chutiang avang chuan hun harsa kan tawn avangin kan pu duhawm tak takte India ramah pawh milian, mi zahawm a ngaih rual lo kalte pawhii hna an thawh theih loh khawpin India ram pur h harsatna a awm a. A hnuah pawh lam chu an la rawn thawn reng ani Dr. Singh vawi hniih a lokal a, engtiangin nge hetiang Social Welfare Centre te deuhin i han tan tehang an ti a, mahse tih hleih theih ani lova. Tunah hian ka lawmna tak chu Mizoram a mawh phur tute leh hruaitute lam atang zawkin pawn lam atang ni loin, hemi chhung lam atng zawkin Peace Centre din rawtna, a rawttu tak pawh tuna mipuiin kan aiawh a kan rin ber leh ram aiawh zo Chief Minister ngeiin he rawtna a rawn pu lut hi ropui ka ti a, eng tin nge an thawh ang? India leh MNF inbiakna telh rawh se, tih lama kha chu keini rawt tur ani lo. Remna leh Muanna kal hmang tur hriate hian in biakin nge lehkhathawnin nge, television a inbiakin nge? a kha lama kha chu an hre khawpin ka ring tlat. Keini rawt sak pawh ngaiin ka ring lo. Peace Centre hi remna leh Muanna duhtute chuan i remti phawt mai ang u. Thu rawn tur nei kan nih chuan kan la rawn mai ta lawng! Hna an thawh hauh hma a, a din a hma a, kha kha ti tel se tih a ngai lova. Remna leh Muanna ng het a awm theihna turin Mizoram ah Party tan lam neituten rawn hung se, rawn thawk rawh se tia Chief Minister zahawm takin a rawn rawtna hi he ram buai kum 10 chuang mangang taka awmte hian engmah sawi buai lova, kan tih tur niin ka hria.

SPEAKER :

Tunah Pu Lalthanzaauva'n sawi ve sela.

* PU LALTHANZAUVA:

Pu Speaker, Vawiin nia kan thil ngaih-tuah hi pawimawh tak niin ka hria a, kan ramah hian Remna leh Muanna kan mamaw a, hman atang tawhin kan lo beih dante kan sawi kan sawi tawh a, mah sela, vawiin botuak hi kan tawngta mauh si a mai si a. He Remna leh Muanna hi engtingnge a thlen theih ang tia thinlung tak tak a helaia member zahawm tak takte hian kan ngaihtuah tul hlein ka hria a. Tun hmain Remna leh Muanna tluantling la ding lo mah sela, inbiakna an neih lai chuan Operation te pawh suspend ani a, mipuite pawh kan thaw deuh ani. Chutih lai chuan kan ramah Muanna a awm tawh tia tlangau te pawh kan awm nual a, chu kan ramah Muanna a awm tawh titu ten Sawrkarna an lak hian Muanna hnuaih thlaphang reng rengin mipui kan awmte mai a. Tin, tunah hian Pu Laldenga chu Jail ah khung behin a awm bawk a, hetah hian inbiak remna tak tak an neih dawn chuan Remna leh Muanna thlen tur chuan inbiak remna hi a ngai ani tih hi sawisa ani a, kan hre theuhin ka ring a. A hming mawi hnaiin, he laiah Peace Centre kan tih ringawt hian Peace Centre chuan engeni a tum tih pawh awm silo chuan, Remna leh Muanna kan tum a lawm ti tho siin ani lawm ni, tunah hian silai nen kan intin uai uai a, chumi karah chuan mipuite kan rum tak? Hengho hi anih loh leh rem lohna rawn thlentu atan a an rawn tirk em ni?

* Speech not corrected.

Chuvang chuan a biaka inbiak remna hi kan mamawh a, Chuvaggin' inbiakna hi tan phawt mai sela, chu inbiakna an tan chuan Peace Centre te chu 'A tul ta'an tih chuan ala awm thei a, Peace Centre hi a hming a mawi a, tiang in tih chuan a awm pawh ka ti viau, nimah sela hei hi kan ti tak tak down anih chuan 'Central Sawrkar leh MNF te inbe rawh se' kan tih hi kan hreh tur niin ka hre lo. Chu chu kan hreh tlat si chuan Remna leh Muanna hi kan duh tiim au thin mah ila kan duh tak tak ani thei ang em? Ngun takin he thil hi ngaiantuah tulin ka hria a, heti laia kan Opposition Leader in amendment a rawn siam hi kan telh ngei tur niin ka hria a, kei phei chuan ka duh danah tak phei chuan 'Inbiak remna a awm theih na Pu Laldenga rawh chhuah nghal rawh se' tih hi he House hian lo pass ila chuan inbiakna hi chu a rang a rangin a awm theih chu ka ring a, mipui hi kan thaw hawkin ka ring ani. Boruak pik hi a kian hma ka ring tak tak a, tunah hian Poilitics a hmai mawina te hi kan zawng tur ani lova, namen loin mipuiin kan tuar tawh a, chuvangin keini heti laia thukhawmte hian kan ram mipuite kan thlir hian kan tih tur kan hre thei mai dawn lawm ni. Chutianga inbiak remna hi nei rawh se tih mai a rawh chu he House hian kan tih ngam si loh chuan a hmingin Peace Centre ti rawh se tiin au au mah ila nakin lawkah zakin kan kun tlawk tlawk mai ang a. Chuti laia he Peace Centre awm rawh se tia kan pass dawn anih chuan hemi rual rual hian 'Central Sawrkar leh MNF te hi inbe leh ngei rawh se' tih hi kan telh ngei tur niin ka hre tlat ani. Remna leh Muanna hi kan mamawh tawh tak meuh a, Mizo fate din hmun hi zu en ilang Second Class Citizen angin kan awm tawh a, kan dinhmun hi a hniam lutuk tawh. Dikna rawh a nei tawh lo. Heti laiah keimahni duh dan rawh kan sawi ngam tawh lova, Chanchin bu mite rawhin an d'h dan leh an hriat dan rawh an duh angin an chi uah ngam tawh lo. In vauna hlir, 'A hmun a in man' tur te kan ti, chutiang hlir hnuaih chuan kan khawsa ta ani. Chuavangin hemi boruak hi kan ti leh ang tih hi tih tak meuh a kan ngaiantuah tlan a kan MNF unaute leh India Sawrkar te hi a rang thei ang bera inbe leh tur a he House zahawm tak Mizoram mipui aiawhte hian thu kan tih tluk hi kan tih makmawh niin ka hria a. Chu chu member zahawm tak takte hian thinlung takin min pass pui turin ka ngen che u ani.

SPEAKER: Tunah Minister Pu P.B.Rosanga kan ko ve ang.

PU P.B.ROSANGA:
MINISTER : Vawiin a Peace Centre thu kan sawi hi thil pawimawh tak niin ka hria a, ka hma a member zahawm tak takte sawi atang a thil hmuh chhuah chian theih tak pakhat chu, nichina member zahawm tak pakhat in Sakawr hma a Sakawr tawlailir dah kan ang ang a, a tih kha vawiinah hian he amendment rawn rawttu a awm niin ka hria a.

A chhan chu Peace Centre kan siam tur hian India Sawkar leh MNF te inkar inbiakna emaw Pu Laldenga leh India Sawkar inbiakna emaw chu tul an tih angin an thawh tur ani a, anni thawh tur kei nia lo thawh kan tum chuan Sakawr hma a Sakawrtawlailir dah kan ang viauin ka ring a. Tin, tunah k. hma a member zahawm tak khan zakin kan kun leh tlawk tlawk ang tih thute a rawn sawi a. Remna leh Muanna kawng kan zawnnaah hian zahna alo nei tawh em ni aw tiin min ngaihtuah tir khawp mai. A dik takin Pu Laldenga biak thuah Central Sawkar chuan thusawi a nei a, 1978 ah Parliament ah Home Minister Charan Singh an thu a sawi khan "Pu Laldenga hian hmai hnih nei a min dawr avangin remna tak tak min thlenpui a tum lova, chuvangin amah nen a inbiakna hi kan ti tawp, amaherawhchu Remna leh Muanna duhtu te tak tak chu biak kan duh reng" tih chiang takin a sawi a. "Kan duh ta lo e'pia an cancelled na vawiin ni thlengin kan la hmu lova, an biak pui tur leh lama mite hian aw an la nei lo ni maiin kei chuan ka hria a. Chuvangin atu veve pawhin tun boruak kan tawnna te chu kan hria a. Zep rual loin thuthlung an lo siam te dai liamna a lo awm a, thisen chhuahna leh tharum tawhna alo awm avangin Operation ah kan ram a dah lehta ani. Chutiang thil fello tam tak lo thleng tehite en dik a, a tul leh India Sawkar pawh nawr a, a tul leh MNF te pawh nawr a, Security Forces te pawh an hnathawh dik lohna mipuite chunga hlei an lenna diklo a awm a, endik turin Politics lama in hnamhnawihna nei lo leh tan bik nei loten ram remna leh muanna ng het tung ding tur hian mawphphur ve tawh sela, inthlan dawn a au hluah hluah a, remna leh muanna insawi siak a a Sawkarna chang apiang remna leh muanna duh ve lova in sawina ang mai mai hian Remna leh Remna ng het kan ramah a thlen dawn lova. Chuvangin Politics a tan bik neilo, Kohhran pawl hrang r'ang te len India ram pum pawha mi challang ten min ho se, tichuan kan ramah remna leh muanna thawh tul awm apingte chu thawk rawh se. Helaia amendment in a rawn tum "MNF leh India Sawkar inbe rawh se" a rawn tih pawh hi a tul anih chuan kha Peace Workers te khan an rawn ti mai dawn a, anni tih tur kei nin kan lo tih khakh chuan Sakawr hma a Sakawr tawlailir kan dah niin ka hria a. Chuvangin Resolution anihna ang ang a kan pawm thlap hian kan ram a remna leh muanna a thlen theihna tur hmanrua tha tak niin ka hria a. Chuvangin tih danglam tulna pakhat mah kei chuan ka hre lo in ka hmu lo ani e.

Ka lawm e.

SPEAKER:

Awle, tunah chuan Pu Sainghak-a kan ko ve thung ang a.

PU SAINGHAKA :

Pu Speaker, vawiin a kan thusawi hi
Member zahawn tak tak ten an sawi tawh
angin thil pawimawh tak leh thil duh-

awm tak niin a lang a, Amaherawhchu Peace Centre han siam
ri ngawt mai hi kei ka bangbo deuh rih a. He kan Resolution
ah hian Peace Centre enkawltu tur ate chu political party
leader te nilo, Social Worker India ramah newh mi imingthang
thamte tih niin a lang a, Political Party Leader nilo te hi
helai Kohhran hruaitu te leh leading citizen te hi an ni
mai theiin ka ring deuh a, hemi Social Worker tute nge ni
ang? Mizoram mipuiin anmahni service pawm kan pawm ve theih
tur an ni thei ang em? tih hriat ka duh a. Tin, hetia
Centre kan siam a enkawltu turte hna thawh tur engmah hre
lawk lova thil din hi tih ngai em ni? Eng Commission pawm
siam dawn ila an tih tur kha chu hriat a pawimawh hmasa a
ni lawm ni? Chu chu thai lanna a awm lem lova, chuvangin
chumi thu a chian hma chuan Centre siam mai hi thil bangbo
deuh mai niin ka ngai ani. Tin, he Peace Centre siam hi
Serchhip aiawh khan thil pawimawh ber ni awmin a rawn sawi
chhuak a, a pawimawh ber chu Remna leh Muanna kan neih hi
ani zawk ani. Chumi kan neihna tura kan ngaihdan chu tunah
hian chi hnihil a kal ta deuh a, thenkhat chuan a in remlo
ate inbiak remna atang a remna chu thil tih awlsam zawk
nia kan rin avangin. Peace Centre hi thil dah hmasak atan
a tul lova. Chuvangin inbiakna in ngaihtuah lehna tur kawng
zawn hi a pawimawh hmasa a, tin, he Assembly hian an inbiak
na chu kan duh leh duh loh Mizoram mipui aiawh hian kan thi
tih lan ngaiin ka hria a, chuvangin India Sawrkar hian
hmana inbiakna a tih tawp tum pawh khan 'a duhtu te nen
chuan in biak hi kan peih' an ti a. Nimahsela, tun thlengin
an la inbe leh ta chuang lova, an hnathawh dan thu nichin
a member zahawm tak ten an sawi tak ang khan Mizoram mipui
harsatna leh manganna hlir ni zawkin a lang a, chuvangin
Remna leh Muanna kan zawnna kawngah hian Peace Centre kan
siam dawn anih pawhin an inbiak lehna hi chu helai a mipui
ten a tul ani tih kan sawi an chu tih makmawhah k' ngai.

Tin, athu hrimein tunhmaa tuna kan
Minister zahawm takin a sawi ang khan inbiakna a tawp a,
" Hmai hnihil hmai thum Laldenga'n a nei" an tih khan an
in remna chu mitinin kan hria. Mutually agreed Camp ah
tih ani a, kha Mutually ageed Camp kha an zawng reng tawh
em? Zawn ala awm ka hre lo. Chuvangin khalaiah khan thiam
loh lutuk theih bik tur pawh ani lo. Chuti loa thiam lohna
rilru kan pek a, MNF te dinhmun emaw India Sawrkar din hmun
emaw ani lo zawnga kan thlir chuan kan ti diklo fo vang.
Tunah hian hei alo lan danin Centre pawh lo siam ila Sorkar
ding lai hi thil pawimawh tak ani lo thei lova July thla
fair calling a Minister pakhat Pu Malsawma Prime Minister
lehkha a thawnah khan a tawngkam Zuk hman an rawn tar
chhuah ni awma lang hi " Hostile Mizo traitors who belong
to the so called Mizo National Front which have been openly
and unanimously rejected out right" tihte a awm a, "Mizo
traitor" tih hi ka ngaihdan anih chuan engtinnge he laia
Remna leh Muanna kawng kan zawnna kawngah pawh hian hna
kan thawh ang a, contribution kan neih ve theih ang tih hi
ngaihtuah tham niin a lang a. Chuvangin a pawimawh hmasa
chu helaiah Peace Centre kan din dawn anih pawhin an inbiak-
na hi keini chuan kan duh phawt a, kan duhna chu he Assembly
hian kan tih lan a pawimawhin ka hria.

Ka lawm e.

....33/-

SPEAKER:

Tunah Finance Minister Pu Lalhmingthanga
kan ko ve ang.

PU LALHMINGTHANGA:
MINISTER :

Pu Speaker, hei vawiin a kan thusawiah
hian kan member zahawm tak tak ka hma
a sawitu te kha an chiang tawk lo thin
niin ka hria a. A tam ber kha chuan

he Peace Centre kan din avang hian mumal nei lova thil kal
tur anga ngaihna ani a. Peace Centre hi lo din ila engeni
a thawhtur tih kha a chianglo ani tih pawh anmahni tawngkam
atangin chiang takin an rawn sawi chhuak a. Heta thu leh
hlaah hian a chiang em em a, a thawh tuma kha chu Remna
leh Muanna ngelnh~~het~~ kumhlun siam turin tiin hemi Resolution
pu luttu hian chiang takin tah hian a dah ani a, khami
chung a heihi enge a awmzia tia kan la inzawt leh zelte nian
kan ram boruak eñgemaw chena kan lo kal tawh dan kha engemaw
chen a lai fiah hlein ka hria. Adik adikin remna leh muanna
thuah hian khawlaia vaihlo pho ang a pher chunga pho chhuah
theihin awmta sela Mizoram mipuite hi a duh lo pa kan awm
in ka ring lova, kan thinlung chhungah pawh hian kan duh
dan a inchan tleng hle ani.

Political Party ah chuan a camp leh
kan awmna a in thuhmun lo ani mai thei e, amaherawhchu kan
ram a remna leh muanna kumhlun awm tur chuan kan thinlung
chhungril tak ami chu a in thuhmun ang. Mahse harsatna kan
kal pel tawh atang a kan tawh ve thin ber ni pakhat a lang
chu vote khawn thil thua in tih chhiat tuma kan inbeih tlat
avangte leh a duh bera kha mipuite lakah pawm naawm ber leh
a duhlo ber anga lan tir akha pawm loh tura a lan avangin
heihi kan ramah harsat nan kan hmang niin a lang a. Chuvangin
helaia resolution rawn siamtu in a siam hi ngun taka kan
zuk en chuan Peace Centre ah pawh hian thinlung chhia politic
a in itsiknate leh thil dang mai mai avanga kan ram a kan
himra tur hnawh bo fo emaw a awm tawh lohna tur khan he
Peace Centre hi Non-Political Leaders leh Social Workers
te khan kawp nghe nghe se a tihna alo nita nghe nghe a,
he thilah hian zuk hriat thiam loh tur a awm reng reng
lova, hei hian a huap zau em mai a, kan thian zahawm tak
tak Opposition athu ten amendment an rawn rawtte pawh kha
ngai hauh lóin hemi chhungah hian a tla em em niin ka hria.
Kan hriat tur chu hetah hian a thawh tur anga kha a chiang
a Remna leh Muanna kum hlun, kha kha a target turin hetah
hian kan sawi ani a, chumi a thlen theih nan heta awm tura
te hian kawng an dapin kawng hrang hrangin an ti dawn ani
ang. Entirnan, in sak tur mi knenah kan tuk ta a, kha mi
insak dan tur kha heti zawng hian zuk tih zuk tih khan a
kal sawt ber ang em? a tuma chu kan Opposition a member
zahawm tak tak ten an rawn sawi pawh kha Remna leh Muanna
kumhlun kan rama a awm theihna tur vek ani a, hei pawh hi
ani a. Nimahsela, hmun khata kan that loh vang nge ni
amendment te tul ta hial a an han hriatna leh an tan pawh
reference awm theiba hial a an hriatna kha ngaihtuah tham
a tling viau va, amaherawhchu he resolution hi tih danglam
a ngaijin ka hre lo reng reng a. Zoramin kan mamawh deuh
mai kan rah chhoh theihna tur leh kan zinga alo awm theihna
tur a kailawn atan buatsaih tu hian a rawn buatsaih niin
ka hria a.

Chuvangin he Resolution amend a ngaihna kei chuan ka hmu lova, anih ang ang hian kan ram tan a tha tawk a, Member zahawm tak tak ten an rawn sawi tawh ang khan Politician te chuan kum 10 chhunga theihna hmuna kan aupuiin kan ti tawh a, mahse vawiin niah Remna leh Muanna ngaiin kan la awm a. Chuvangin kawng ngai zawh ri ngawtin emaw katiang khan thil hi finna chi hrang hrang kan mamawhie pawh hi a hmuh chhuah zung zung theih chuang lova, kawng hrang hrang han dapte pawh hi thil tha ani a. Chuvangin he Resolution hi anihna ang a, House hian a lak luh a, kan ram pawhin a rah a rawn seng chhohna Pathian tanpuina Remna leh Muanna ngelnguet hi kan ramah a awm kei ka beisei tlat ani.

Ka lawm e.

SPEAKER : Tunah Pu C.L.Ruala han sawi ve sela.

* PU C.L.RUALA : Pu Speaker, hei vawiin a kan ngaihtzah lai kan Resolution hi thil ngaihtuah chik ngai hle pawhin ka hre ta a.

Ngaihdan in anglo te pawh awm thei lek lek ni awmin ka hria a. A imasa berin kan ngaihtuahna a kan hriat tur chu Mizoram ah Remna leh Muanna a awm theihna turin engtia tih nge tha ber ang tih hi kan chian a ngai phawtin ka hria. MNF hi tharuma sipai chakna nen a tih chimih nge remna leh muanna chu thlen thei tura kan beisei, mihring an nih vena leh kan ram buaina hi Politics buaina ani tih hria a buaina chu Politics veka senghawi tura inbiakna, chu mite pahnih chu buk a ngai viau ani. Kan Session hmasa khan he inbiak lehna thu hi he House hian a tihlan leh hmasak a tulin ka ka hria a, chu chu mipui aw anih dawn avangin resolution pawh ka theh lut a, nimahsela, vanduai thlak takin hun a awmta lova. Tun tumah pawh hian ka thehlut leh a, mahsela, hemi nen hian a inang e tih avang emaw ni a chhan lwh min la hrilh chiang chiah lova, chu ka résolution chu vawiin ni thlengin pawm ala nita lova, chung thute ka ngaihtuch chuan remna leh muanna kan beisei dan hi a in angta lo emaw ni chu aw tih ngaihtuahna ka nei ani. Chuvangin Remna leh Muanna kan duh kan tih vek si chuan engvanginre remna leh muanna kan duh si chuan in be leh rawh se tih belh chu kan hreh em em? Be lova in tih chimih theih kan in beisei vagg em ni? He thil hi ngun leh zualin i ngaihtuah teh ang u. Mizoram ah hian remna leh muanna awm turin mipui in an duh ani kan ti a, kan admit a, engahnge in be leh rawhse tih kan hreh em em? He inbiakna chauh hian remna leh muanna tluantling a thlen thei dawn ani. Chuvangin inbe leh rawh se kan tihna atang chuan he Peace Centre a hna thawk tu turten kalkawng an rawn hmu ang a, a kal dan tur pawh an hre deuh ang chu. Mipui duhdan hi kan thlan hmasak a ngai ani lawm ni? Khami mi engemaw zat kan thlan turtur khan Mizoram aw hi an rawn bawhzui dawn ani lawm ni? Mipuiin remna leh muanna nei leh turin India Sawrkar leh MNF te hi inbe leh rawh se kan tihna zul zui khan hna an rawn thawk ang a, an hnathawh pawh a chak zawk ka ring ani. Chuvangin kan Opposition Leader in a rawn amend kha tih puitlin ngei ka duh a, ka ngen nghal bawk ani.

Hemi Peace Centre hi a tullo, a tha lova kan tihna ni hauh loin he Peace Centre a hna thawktu turte pawhin mipui aw heta kan lo au chhuahpui hi rawn bawhziui tur an rawn neih nghal na turin remna leh muanna a aw theihna turā India Sawrkar leh MNF te inbiak leh ngei hi a tul ani, chu chu tih tel theih ngei anih pawh ka beisei.

Ka lawm e.

SPEAKER : Tunah Pu B.Lalchungnunga kan sawm ang.

PU B.LALCHUNGUNGA: Pu Speaker, hei vawiina kan thu sawiho hi thu pawimawh tak mai ani a, pawimawh viau eti lovin kan inkalh a, kan in hnial leh si thin hi mak kati hle a, a chhan niawm taka ka zuk hriat chu remna leh muanna thu hi kan lo sawi fo tawh thin a, politic hmanrua atan hun rei tak atang khan an lo hmang fo tawh thin a, kha hmanrua kha politics a hmanrua tha tak nia hria ala ui bet tlat ni angin ka hria a. Remna leh muanna a pawimawh a, Peace Centre hi a pawimawh ber lo ti ang zawaqoten a han sawi a, Remna leh Muanna a pawng ataka neih ngawt theih ani lova, kalkawng rahbi a nei ani tih hi chiang takin kan hre theuh vä, chu a rahbi, a kalka siam hmasa tur chuan Peace Centre i siam ang u, tiin kan Chief Minister khan a rawn rawt chhuak niin a lang a. Chumi pawh chu engvanga hre theilo nge kan nih a, engvanga sawisel sawisel leh si nge kan nih a? Kan Member zahawm takte khan chiang takin an sawi tlang tawh niin ka hria a. Peace Centre kan siam anih chuan Peace Centre chuan a tih tur chin chu a hre em emang a, inbiaknate pawh chu a mamawh anih chuan Peace Centre vek chuan India Sawrkar leh MNF te hi inbe rawh se an ti ang a, tichuan keini ruling party to leh Opposition lam amite leh mipui zawng zawngte chuan kan support em em ang. Dik takin kan member zawng zawngte khan an sawi deuh thawin ka hria a, amaherawhchu, nakina Peace Centre kan din hmuah Peace Centre a mawhphurtu ten INF leh India Sawrkar inbe rawh se, an ti thei tho si a, engatinge tun apanga kan thik lawk ngawt mai tihte pawh min ngaihtuah chhuah tir ani. Chuvangin he rawtha lo kakh hi pawi hlein ka hria a, Peace Centre kan siam anih ngut chuan heng buaina awm zawng zawng atang a remna leh muanna kawng dap dan tur chu a haiin ka ring lova. Nichin a sawi hmasa tuten an sawi tak ang leh kan Chief Minister pawhin a sawi tak ang khan kan ral bang dawn tihna ani lova, chung Peace Centre kan dinte chu kan tanpui ang a, finchhuah a tul naah kan fin chhuah ang a, nasa takin kan puibawm dawn ani tih a sawi tawh kha engatinge chunga an thil tih tur chu tunah hian kan thik lawk ngawt mai? Engatinge an thil tih tur chu Politics hman rua atan a hman kan la tum fo?

Kum 10 kha leh chen khan kan lo hman tawh a ninawm tawh teh lul nen, Remna leh Muanna hi mi tupawh Opposition lam leh keini lam rulingte pawhin kan mamawh theuh ani a, kan mamawh theuh naah hian ding tlang ila, atha hi duh tlang ila, chuti ni lova Remna leh Muanna tia kan sawi kan sawi a, politics hmanrua a kan hman a, ram lakna atana hman kan tum tlat anih chuan a fello tawp ang.

Engvanganne Non-Political mite hnenah he Peace Centre hi dah kan hreh em em? Keini ral bang chuang si lova, anni kuta kan daha kan tawiawm bawksi chuan thil chu a kal chak zawk ngei ngei ang tih chu a lang chiang hle ani. Nagaland ah pawh anti tawh a, chu chuan remna leh muanna kawngah pawh nasa takin hna an thawk ani tih pawh kan hria a. Tun hmain kan lo siam tawh a, chung chuan engmah an thawk kaw tak tak love, tihte sawi a awm a, amah-erawhchu he kan penna kawngah hian Remna leh Muanna kan duh ani tih ngawt neih theih ani lova, politics khelh nan ni lovin, a tak tak hih a tul. Politics khelh nan kum 10 aia tam an lo hman tawhna chü a hilawh chham hnuah Non-Political ami ten he thilah hian hma hruai ve tawh se tih rawtna a lo awmta zawk niin ka hria a, chuvangin he rawtna duhawm tak leh pawimawh tak hi in hnial buaia a hnawk zawnga inkak inkak lovin thil tha na na na chu a tha ti tlang ila chu chü kan ram leh hnam tan a tha dawnin ka hria a, tichuan Ruling party kan ni emaw Opposition kan ni emaw hetiang kan ram pumpuiin a kan mamawh thilah hi chuan inkak buai leh a tleu zawnga in ti inti lo hian a pawimawh anie tia rual tak a ke pen tur hian kan zavai hian kan insawm duh a. Remna leh Muanna hi kan duh a, amaherawhchu remna leh muanna hi a pawng itaka neih theih ani lo a, tan kan lak tlan a ngai ani, engtiang kawng in nge tan kan lak ang tih kawngah khan Politic khel miten. Politic khelh nan inlo hman tam lutuk tawh avangin inlo ti khawlo zo nasa lutuk tawh a, chuvangin politics khel ve lote, hian han ti sela, keinin an kaihza lo veng ila, ilo tawiawm teh ang tiin kan hotu ten resolution an rawn thehlut ani a. Chuvangin he rawtna hi sawi nawi leh a hnawk zawnga ching ching lova, a tha e, tia tha na na na nachu min pawmpui turin Opposition lamte pawh ka ngen ani.

Ka lawm e,

SPEAKER : Tunah Pu. J.H.Rothuama kan sawm ve leh ang.

PU J.H.ROTHUAMA:

Pu Speaker, hei vawiina kan sawikhawm hi thil pawimawh tak mai ani a, Peace Centre han tih hi a hming chu a mawi khawp mai a, amherawhchu eng angin nge hman kan tum tih crawk chu heliah hian thil inkhuu deuh ala awm emaw ni chu aw? ka ti a. Tin, thil pakhatah chuan kan Chief Minister zahawm takin hemi thu a rawn put luhnaah hian a rilru chhungrella MNF te leh India Sawrkar inbiakna kha tumsa ran a rawn pulut anih chuan engvanginne kha inbiakna thu kha vawiin niah hian Remna leh Muanna duhtute hian min hnial aw? tiin ka ngai ani. He remna leh muanna chung thuah hian ngaihdan liampui pui pahnih a awm thei, pakhatah chuan MNF leh India Sawrkar inbia sela an inbiakna atanga lo chhuak Remna leh Muanna ngei chu Zoramah hian awm rawh se tia duh pawl kan awm ani. Tin, pakhat lehah chuan MNF te tiham anih atanga muanna lo awm thlahlel kan awm ani mai thei bawk ani. Chuvangin chu chu remna leh muanna ani. Remna leh Muanna a tlinglo ani. Chuvang chuan chulai chungchang thuah chuan kan Chief Minister hian a resolution hi engang zawkin nge kalpui a tum zawk tih chu rawn sawi fiah turin ka phut nghe nghe bawk ani.

Tin, he Peace Centre atanga remna leh muanna lo awm tur ni chauh a ngaihna pawh hi ngaihnan diklo niin ka hria a, vawiin nia awmkhawm hoah hian Remna leh Muanna duh le kan awmlo niin ka hria. Amaherawhchu chhura Chengkek lo tur ang ziazanga kei mahni pawhin kan tihve theih mai si tur, kan Sawrkar hian tih tak taka a tih chuan engvanginne remna leh muanna hi kan neih theih lohvang? Engvangin nge Peace Centre siam anih a, tute emaw lo chhuak a chumite kuta remna leh muanna dah kher kan tum? Chuyangin he remna leh muanna ti tur hian kan Sawrkar hian a duh tak tak a a tum tak tak anih chuan chu remna leh muanna chu kan awmtir thei niin ka hria a, chu lo chui ngaihdan pakhat a awm leh thei a, MNF te hi be pawp leh theilo tur khawpin kan chungah hian thinrim ta anga kan ngai anih chuan le he remna leh muanna chungchang thuah hian tute emaw phut chhuah pawh chu a ngai ani mai thei. Hetiang khawpa ngaihdan kan la siam lo anih phawt chuan, Peace Centre hi thil pawimawh tak ni mahsela keimahni pawhin kan tih phawt theih niin ka hria a. Chuvangin helai thuah hian ngaihdan chi hnih in persan tak tak a awm theih kha he resolution neitu hian min rawn hrilhfiah thei se ka duh a, tin, hna kan thawh dawn reng rengin nichin khan kan Minister zahawm tak pakhat khan insak thu kha a rawn teh khin a, kan in sak dan tur a neituin rel lawk lova hlawhfa te hnena in sak dan tur a kawltir vek kha awmzia a nein ka hre lova, chuvangin a hlawhfa neitu bera khan ruahmanna kan neih lawk atangan hlawhfa kan ruai tur niin ka ring a. Chuvang chuan he Peace Centre din turah pawh hian kei nina kan duh ber remna leh muanna min thlen thei tirtu tur India Sawrkar leh MNF te hi inbe ngei se tih kha thil fintlhak zawk niin ka ring a.

Tin, he Peace Centre hi lo din niin khang a thawktute pawh kha lo chhuch ni teh reng se an tan hnathawh a awlsam zawk in ka ring bawk ani.

Chuvangin he Peace Centre neih kan rawt rual ruala MNF leh India Sawrlar hi inbe leh geise tih kha Opposition hruiatu in a rawn theniuh kha pawm theuh turin ka han sawm duh che u ani e.

Ka lawm e.

SPEAKER: Tunah Pu Ellis Saidenga kan ko ang.

PU ELLIS SAIDENGA: Pu Speaker, hei vawiina kan thu ngaih-tuha hi a pawimawh hle mai, ka hmuh tirh atangin lawm pawh ka lawm a, ka ka thla a muang bawk a, keimah ang bawkin mipuite hi lawm a thlamuang turin ka ngai bawk ani, an lawm hle bawkin ka hria. Amaherawhchu kan Opposition Leader zahawm tak khan tun hmaa an thil tih tawhte a han sawi a, peace thua an sulhnute a han sawi pah khan a beidawn thu leh hemi thil tih theih ani tawh lova, a limit ani tih thute a han sawi a, pawi kati a, khatiang ang hotu beidawng kan nei anih chuan hmalam kal dan tur pawh a bangbo hlein ka hre nghe nghe a. Tin, Non-Political Party in thil engmah anti thei lovang tihte kan thiante ho khan an rawn sawi nual a, tunhma in Political Party level in thil an lo ngaihtuah tawh a, thil tam tak an lo ti tawh a, chungah pawh chuan an lo beidawng tawh a, hetiang lam thil hi kan lo tawng lehta mek ani a, chuvangin a tihdan danglam deuh hlek hi chu kan mamawh niin ka hria a. Tuna kan Chief Minister zahawm takin resolution an rawn put luh hi thil tha tak niin ka hria ani. Tin, House kan thusawi tlanguiah khan Opposition lam thusawi ka han ngaihthlakin an nihra leh an dirhmun hi an hrelo nge an hre lutuk aw tihte ka ngaihtuah a, thu tha Mizoram Muanna a thlen theihna tura Peace Committee din a tul thute pawh kha hnial zawngin an rawn sawi zel a, chuvangin Ruling Party in an rawn sawi apiang hnial kah tumna lam zawngin a rawn sawi zel a, chuvangin Ruling Party lam a thusawi apiang hnial hrim hrim an tum ani awm nang aw ka ti hial a, tin, nichina kan member zahawm tak pakhatin a rawn sawi kha engatinge inbe rawh se tih hi kan hreh viavu tihte kha a rawn sawi a, kan hre reng reng lo. Kan Chief Minister pawhin tun hma zawng pawhin Delhi tlangah an in-biakna lo tawp tawhte inbe leh turin theihtawp chhuahin a nawr a, khangte kha tumahin kan la theihnhilh lo ang. Tunah pawh hian inbe rawh se tiha hreh lo ang. Tunah pawh Central Sawrkar chuan Remna leh Muanna atan tupawh kan la be duh tiin ala inkau reng a, MNF lam atangin Remna leh Muanna kan duh e, tiin inbiak an duh thu hi a lo chhuak tawh reng em? Chuvangin Peace Centre din hi a tul a, kan thian zahawm tak tak ten an sawi tunlai buainate pawh kha kan hre vek a, chumi avang tak chuan Peace Centre hi Mizoram Remna leh Muanna a awm theihna turin kan din hi a tul a;

he kan Resolution hi sawi buai sawi buai loa kan pass mai a thain ka hria a. Chuvangin kan Opposition Leader in amendment a rawn siam inbe leh rawh se tihte pawh hi a huam tel vek tho va, Peace Centre a awmte leh a kaihruuitute khan engkim an ngaihtuch vek dawn ani. Awl lutukah i ngai suh ang u. Engpawhnise, thil anih takin emaw, ta se, tase, tih emaw thil kan sawi dawn anih chuan engmah kan ti thei lo vang. Chuvangin a buan ahma a kherh tih angin thil a kel thei a, chuvangin he Resolution hi lungual tak a pawm turin ka han sawm duh che u ani.

Ka lawm e.

SPEAKER : Awle, tunah Pu Ngurchhina kan sawm ang.

PU NGURCHHINA: Pu Speaker, vawiina kan subject hi kan thusawi atanga ka han thlir hian ngaihdan chi hniih chu a awmphawt mai in ka hria a. Peace Centre hi Nagaland ah pawh a awm tawh a, amaherawhichu kum tam tak a awm tawh chungin remna chu an la thlieng hauh lo mai a, a effective teh chiamlo tihna chu ani ngei mai a. Kan ramah remna leh muanna thua keinin a sawive lova mi kuta han dah ngawt mai pawh chu, a dik chiah dawn em ni chu aw, ka ti deuhva. Ka hma a mite khan Peace Centre duhlo ang hrim khan Opposition lam kha an sawi a, pakhat mahin kan duh loh thu kan la sowiin ka hre lo . A chian loh thu erawh chu an sawi ve chauh zawk niin ka hria a. Tin, ka zuk ngaihtuch vang vangin Peace Centre hi inbiakna lam thlen lova kan sualna hliahkhuu nan kan ti mai em ni chu aw tiin ka ngai deuh ani. Peace Centre hi chhuan tur em em ah ka ngai lova, Nagaland-a an function na khi a rei tawh mai a, eng an tih kan le hre hek lova. Tunah Vizol-a hunah inbiakna an han ti tha leh deuh va, chu chu ani maiin ka hria a, Chuvangin Peace hi kan duh tak tak anih si a, Remna leh Muanna hi kan duh tak tak anih sia, MNF te hi sipai chakna in i nuai ral vekang kan ti anih si loh chuan he amendment. Opposition Leader in a rawn put luh hi, kan pass ngei turah ka ngai a. Hei hi kan pass theilo anih chuan ngaihdan neihte pawh a awl rum rumin ka hria a. Inbiak remna lam hawi lova a nuai a in muai ral rilru kan pu anih chuan a pass lo ang u, i telh bawk hek lo ang u. Amaherawhichu inbiak remna a vanga remna leh muanna hi lo thlieng tak tak theia kan ruat a, chumi a remna ngei chu tha kan ti anih chuan he amendment hi i telh ang u; he thilch hian inhhialna tur pawh a awm lova, remna leh muanna kan duh tak tak anih chuan Peace Centre chu kan pass ang a, inbe leh rawh se tih chu kan telh ve mai ang chu. Hemi kan harsa anih chuan Peace Centre kan hman tumna hi a dang dehh ani ang. Awle, chuti chu nise,

Ka lawm e.

SPEAKER: Tunah Pu J.Thankunga kan ko ang.

* PU J.THANKUNGA : Pu Speaker, vawiin nia kan thil ngaih-tuch hi thil ngaihtuah chian ngai tak ani a, Member zahawm tak tak ten an rawn sawi tawh hlawm a, kan goal ber chu Mizoram-ah Remna leh Muanna kumhlun a awm theih kan duh theuh niin a lang a. Amaherawhchu atih dan kawngante leh a zawn dan kawn, hte ngaihdan hrang niawm angte in sawina a awm a, amaherawhchu kan hriat theuh angin 1967 atang tawhin Mizoram-ah Remna leh Muanna hi Political Party awm zawng zawngte hian sawi ani thin a, theih tawp chhuahin kan chakna zawng zawngte hmang theuhin pawl zawng zawng hian kan han bei tlang a. Amaherawhchu, vawiij niah hetiang dinhmunah hian kan la ding ani a, chuvangin ngun leh zuala kan ngaihtuch chuan thil reng reng hi a ngaihtuah chhuaktu hi a pawimawh viau em ni aw, tih ngaihdan min pe a. Dik takin Mizoram a thil kel dan reng reng hi pakhat sawi kha mi pakhat chuan a do va, pakhat sawi kha pawl dangin a do va, chutiang hrim hrim chu kan ni em aw tih min ngaihtuah tir deuh va, daiktak chuan hetilaiah Mizoram aiawhin thu mah ila, pawn a kan chhuah hnu hian ngaihdan hr ng hi a awm leh thin a, chuvangin thil kan ngaihtuah hian ngun leh zuala thil kan ngaihtuah a mamawh ani. Dik takin kan hre theuh a Remna chu ix remlo a te pahnih inbiakna chauh hian a thlen thei ani, chu chu an inrem chuan an zo ani. Inbe mahsela, an inrem loh chuan kan inrem chuang dawn lo tih a lang a, inrem anih erawh chuan inremma a awm dawn ani tih a lang a, amaherawhchu h ei Political Party reng reng hian tlem a zawng kan zuk thawhve hi inthlan dawn apiangin Vote zawnna atante kan hmang leh zel thin a ani. Chu chuan engemaw chenah Remna kawgah harsatnate pawh kan tawk niin a lang a. Chuvangin kei ka ngail pawimawh zawk whu hemi Peace Centre in member a rawn thlun tur pawh kan hre tlang theuh va, Konhran hruaitu zawng zawngte emaw alo ni ang a, chu chuan Mizoram mipui zawng zawng ai an awh ngei turin kan ngai tur ani a. Achhan chu Mizoram-ah pawl neilo sakhuana lamah kan awm lo ang, chung hoin an rawt anih phawt chuan he House ah pawh hian inbe leh rawh se tih hnialna a awm turin ka ngai. Icva, Chutiang awm anih tak tek chuan remna leh muanna duhlo tuah chuan dch mah ila kei chuan ka pawm ani. Tuna kan Opposition Leader zahawm takin a rawn rawtnate pawh chu telh leh ta ila, he Committee pawh hi rawn function leh ta sela, keima ruat chhuah tihna a ri leh ngei ngei ang. Zep rual ani lo, tlemte kan tih pawh hian kan sawi vak zel. Hemi rawt chhuaktu khan politics thilah nckinah khan sawi a nei leh ang, Chuvangin Peace Centre a Committee hian inbe leh rawh se atih chuan Session lehah pawh kan pass mai tur ani.

Tin, kan Sawkar dinglai pawh hi kawng a dala hnawk anih chuan kiang rawh ae, a tih chuan Member tintehi kan bang ngam vek tur ani.

Chutiang khawp chuan kan in prepare em vawiin niah hian. Hengte kutah hian kan in dah ngam ang a, inbe tur in emaw, Pu Laldenga chhuak turin emaw, he House ah pass a ngai ani tih anih chuan ka advise kha kan ti tlang tur niah ka ngai a. Tunah chuan Ruling emaw Opposition Party emaw ri ram nen chuan khaikhin tlak pawh ni tawhin ka hre lova, a dum hi a dum anie, ruling lam hian ti sela, Opposition lam chuan a var ni ti duh mai awm khawpin ka zuk ngaihtuah rum rum anie. Chuvangin helaich hian a tum chu Mizoram-ah remna leh muanna kumhlun a thlen theih nan a object tur pawh a ziak sa a, hemi ziah sa pawh hi engemaw chenah chuan hna kan va tuk hi a tha loin ka hria a, kum tam tak kan lo beihna kawngahte, in ngaihtuah letin Kohhran pawl a zawng zawngin ngaihdan an rawn tihah chuan lungrual taka kan kal tlan theih chuan he laiah kan approach tur anie, vawiin ah hian lo pass in emaw lo pass lo mah ila, kan ram hian remna a thlen hma a, a thlen harna tur pawh anih a rinawm chuang lova, chuvangin ngun taka ngaihtuah heti laia Sawrkar level kha a rawn move ang hian pass ta ila, Opposition zahawm takin an rawn move na pawh kha Committee in ngai an tih phawt chuan lungrual taka kan pass tlan theuh theih ka ring tlat anie.

Ka lawm e.

* PU LAL THANHLWA: Pu Speaker, Peace Centre hi Ruling Party ten kan tih chhuah anie tia nakina la hman a tum ni awm takin tunah khan a sawi a, tin, remna leh muanna tluantling zawng turin a thawk dawn anie tih a awm a Resolution ah khan. Mahse Remna leh Muanna chu engangin nge kan neih theih dawn tih hi kan hria tih hi kan chian a ngai a, sipai ten hna an thewk thalc, chutin khatin tihna atangin tunah chuan thawh that an tum hle a, chutia chu mi thawh thatna atong chuan MNF te rawt chimih vekna atanga remna neih, muanna neih nge dawhkan kila inbiakna atang chauh hian remna leh muanna tluantling kan nei thei dawn anie tih nge, MNF te tih ang hian engemaw chen tiha, khal chhoh zel a misual anga mipuite entir a, isolate an ti a saptawngin khatiang mipui ten kan dah hran a kan do let a, chuta an chimih atang a, Remna leh Muanna tluantling chumi pathumah chuan eng ber nge inbiakna atangin nge, muai chimih atangin, nge dah hranna atangin nge chian a ngai ni berin a lang.

SPEAKER:

An thusawi tawh atang khan thil chu a lang chiang viauin a lang a, hun kan tuk ang khan mahni hun chin kha hriat tawh nise, kan koh turte pawhin an la sawi zo lova. Chuvangin khami hma kha chuan zawhna khal phal anie tawh lo ang. Tunah Pu Saikapthianga kan ko ang.

* Speech not corrected.

..... 42/-

PU SRIKAPTHIANGA: Pu Speaker, vawinah thu pawimawh tak sawina kan nei a, ka hma a sawitute sawi dan atangin a pawimawh hle anik a lang, thahnem an ngai viu vek a, helaiah Party interest leh party dinhmun tih thauna lam zawngin thusawi thin kan awm avangin pawi ka ti hle a. Helaia Member lo kalte hi Mizoram mipuite aiawh kan ni tih kan inhre chiang tur ani a, kan hawi lam lam hi Mizoram mipuiin an hawi ani tih kan hrmat leh kan thu pass te chu Mizoram mipuite thu pass ani tih kan hriat a thaiin ka hria a. Kan Chief Minister zahawm tak Resolution hi a tha ka ti a, chumi ka tih rual rual chuan kan Opposition Leader in amendment a rawn siam hi tulin ka hre tel bawk ani. He thil pahnih hi a bul leh a tawp awm chuang lo inkawp tlat niin alang a. Chuvang chuan pakhat duh a, pakhat hnawl hian awmzia a neiin ka are lova. Kan hriat theuh angin Nagalandah engemaw chen he thik hi practice a ni tawh a, kei aia a chiang tak taka hriate pawh in awm ka ring a, amaherawhchu anni hman dan chuan sawmi Naga Underground in India ram nena an thuthlung lo siam tawhte enkawltu an ni tlat ani. Chuvang chuan keini pawh kan MNF unaute leh India Sawrkar-in engemaw step an lak tawh, kha lain kal sual zawk emaw mipuite tuar tir zawng emaw venghim tur emaw khan he Peace Centre a thawktu te hi kan mamawh em em ani, tih a chiang a. Chuvang chuan helai mipuite aiawh lo kal khawm hian he thil pahnih hi kan ti puitling ngei ngei turin ka ngai a, chuvang chuan pahzawk kan nei tur niah ka ngai lova. Tin, kan Minister zahawm tak khan India Sawrkar-in MNF te hi la be duh rong a, Pu Laldenga hmaj hnih hmai thum a put avangin kan be duhlo ani tih kha a thuthlunghlui deuh hlek tawhin ka hria a, MNF te hi outlaw a an puan hnuin Sawrkar laipuiin a biak duh thu a sawi ka la hre lova, tin, Central Sawrkar inthlak hnuah an bink duh thu an sowi ka la hre bawk lova, tah chuan he House a thukhawm hi mipui aiawh kan nih avangin inbiakna lo chuan remna leh muanna tluantling a awmlo ang tih kan ring theuh bawk si a, aw kan neih a ngaiin ka hria ani.

Tin, kan ram mipui chhan tur hian dawi zawk chan kan chan ngam a ngai tain a lang a. Nihna atang pawha kan ban thak thak ngam a tul tain ka hria a, tunah kan mipuite din hmun hi ngaihtuch ngam pawh ani tawh lova, kan veng himtu sipaite nun dante pawh hi kan fiah faiin mipuite hriatah thu dik kan puang ngan tur niin ka hria ani. Hetiang reng rong a kan kal chuan kan mipuite hi rin hlelhna nunah kan hlangkai vek dawn niin a lang thei a. Entirnan, hmanni lawkah pawh Tuirial Jail-ah a kaptu CRP pawh hriat chian ngei ngein silai an hmet puak a, kan All India Radio chuan MNF te kah khatiang thu belh chian dawl silo, mipuite ti chiai thei zawnga thil kan tih hi keimahni hnam kan inti mualpho ani.

Kan sawilai a pawimawh a, kan fiah tlang vekin ka hria a. Remna leh muanna ngelng het kan duh a, duhlo pa khat mah kan awmlo in ka ring a, chuvang chuan Peace Centre din hi kon duh em em tho a, chu mi rual rual chuan inbe leh

rawh se tih hi a tulin ka hria a, kan Peace Centre a thawktu te hian eng kawngin nge kan mipuite hi an him ang? eng kawng in nge kan buaina hi a tlem teih telh theih ang? tih an rawn ngaihtuahin tan NASA takin an rawn la tur niin ka hria a. Kan mipuite hre rengin he House hian tan rualna dik tak pua kan Resolution hi kan kalpui ka duh ani.

Ka lawm e.

SPEAKER: Minister Pu Malsawma kan sawm ve tawh ang.

PU F.MALSAWMA : Pu Speaker, ka hmaa sawitute sawi kha
MINISTER a tha hlein ka hria a, vawiin a he
Peace Centre kan sawina ah hian thanem
kan, ngai tlang a, kan ngaihtuahna
pawh kan seng tlang hle ani tih a chiang a, a goal kan va
tum tak remna leh muanna thlen tir kan duhnaah khan kan
duh luatah hlauhthawnna te pawh kan nei tawn ani mai thei
a, kan duh taka thleng se kan tih chu a inangin ka hria a.
Amaherawhchu a thlen tirna turah a hmanrua a tangkai turah
ngaihdan hrang hret a awm niin a lang a, chung zawng zawng
a chu thlirna pahnih in a lo awm thei ta a. Pakhatah
chuan 'Peace Centre ringawt hi a tawk love' tihna a lo awm
a, pakhat ve leh thungah chuan 'he Peace Centre hian tuna
kan sawi zawng zawng kan buai hi a han bei phawt dawn ani
a, theih tawpin he a hnathawh tura hi a kaihza i veng ang
u, tih ngaihdan in hnaih tak siin hrang ang reng bakin a
kal a, chuvang chuan thil dang dang kan han tih kai ho hi
buapui loin hei Peace Centre hian a bul kan tan dawn
chauh ani a, hna han thawk tan phawt sela, a tul ang chu
kan la ti zel tur niin ka ngai a, inbiakna lo chuan remna
hi awm ngaihna reng reng awmin ka hre lova. Chuvang chuan he
inbiakna te hi theih tawpin kawng a zawng ve ve tur ani
tih kan ring tur niin ka ring a. Chu chu rinhlelh loh
thain ka ring a, MNF te tih chimih vek tih zawnate kha
chu a uchuak lam deuh niin ka hria a. A leh lamah a bawp-
lawka la hi anih leh hei hi lo din nise, a hlawhtlin loh
nan tute emaw fuih ruk tlät in tum em ni? tive ta illa a
thianghlim hauh tawh lova, chu mi tha lo ve ve bansan turin
rirlu thianghlim kan neih athain ka hria a. Tah tak chuan
nau huaibak ang deuh hleka a thawh tur hlauh thawnna nena
va suang tuah a, thil a bangbo zawnga kalpui hi a dikin ka
ring lova, naupangin'kanu kawr min lei rawh'ati a, 'kan
lei dawn nia' ati a, 'a füal awm em mai' tih ang deuh ani.
Chuvang chuan a thazawng tura beisei phawt tur niin ka ring
a. Tin, Member zahawm tak pakhat khan Prime Minister hnen
a lehkha khawi ami emaw, chanchin bu ami emaw ni rawn chhiar
chhuah a nei a, kha thilah khan paper Mill din chungchang
leh Silchar hi Mizote tan ala muan loh thu chumiah chuan
muanawm tura theih tawp min chhuahsak tur leh Saituala
mipui pawi sawilote tawrhna enfel turin thil pathum ka
ngen a, thil dang reng reng khati ang kha a awmlo tih kan
sawi fiah duh bawk ani.

-4-

Chuvangin Member then-khatin he laia
engnge Peace Centre in a tum tur a chiang lo a tih tur a
iang lo, kan tih leh thin kha chu kan ngaihtuah chianglo
deuh niin ka ring a. Chu pawh chu a objectah chiang em em
a, Remna leh Muanna tluantling hi ani tih hria ila, tin,
helaia mite chauh hi mi fel berber kan ni lemlo bawk a,
politics atang thlirna lo nei ve lemlo thianghlim tak a
Opposition emaw ruling emaw atanga thil thlir ve lem lo
tluangtlam taka thlir kan mi fel tak takte pawh hi kan
punna remchang tak niin ka ring a, henghoiñ theih tawp a
an beihve na kawng kan hawn sak hi a dik hlein ka hria a.
Chuvang chuan Peace Centre hi lo hlawhtling ta tak tak sela,
kan vaiin heta House a awmte hi Zoram ai awhin hna thawk
kan ni a, a Ruling Party tih mai ani dawn lova, kan zavaia
he rorelna a telte hian kan tih ani dawn a, mi thenkhatin
hlawkna emaw hming thatna emaw an put tur anga kan ngai
dawnte anih phei chuan a dik reng reng lo ang a. A lehlam
zawnga han ngaih phei chuan kan thilsawi dan a bawplawk
lek lekin ka hria a. He Remna leh Muanna hi Peace Centre
hian theih tawp chhuchin a rawn bei ang a, alo thleng tak
tak ang a, au hla tur kan nei tawh lovang tih hlauhna te
thenkhat chuan kan nei rum rum em ni chu aw tih theih rum
rumin ka hria a. Mahse chung chu anih ka ring lova, tichuan
thinlung thianghlim taka hei hi tawiawm tura han enchhin
phawt hi a tha berin ka hria a, chu chu ka han sawi duh a.

Hetiang hian pass ila a tul ang zel
chu ken ngaihtuch chho zel thei a, inbiakna te heng kan han
sawi zawng zawng kan duha kha thawk turin he Peace Centre
hi a ding dawn zawk ani tih hi hria ila, a tha awm e.

Ka lawm e.

SPEAKER : Tunah Pu K.BIAKCHUNGnunga kan ko ang.

PU K.BIAKCHUNGnunga: Pu Speaker, vawiina Peace Centre thu
kan sawi hi member zahawm tak tak ten
an rawn sawi atang khan thil lo lang
chiang tak chu Remna leh Muanna chu kan duh tlang hle anih.
A pawimawh em em reng a, Member zahawm tak tak Opposition
lam atanga sawi kan hriat khan heti laiah remna leh muanna
duh tlang hle mah ila, zawhna an han zawh leh thin pawh khan
he Resolution hi an chhiar chianglo deuh em ni chu aw tih
ngaihin ka ngai deuh a, tichuan heti lai sentence te hi
'This House resolve that Peace Centre should be established
within Mizoram with the objects of bringing about durable a
and lasting peace in Mizoram' kha kha anih. Khatah khan a
chian em avangin engangin nge Peace Centre hi siam anih ang
tih hi chu zawh a ngai lo hlein ka hria a. Tin, Peace
Centre ringawt tia reference te a awm kha pawi ka ti hle a,
a ringawt lo hle anih. 'Mawl' tih tawngkam phei kha chu
an inhre chiang lo emaw chu aw ka ti a, a mawl lo nasa em
em a, hei hi thinlung thianghlim taka he House a member
zawng zawngte leh Zoram mipuite pawhin kan beih tur chi anih
a, tin, "engtinng" han tihte pawh kha, remna leh muanna
neih theihna tura engtinng tih chu, chumi atan tak chuan
Peace Centre hi a chhan chu anih.

'Engtia tih tur nge tihte' A mawi zawng a mawi hle a, engtin nge a kal ang tihte, khan zawng zawng chhanna chu Peace Centre tih hi ani.

Tin, 'Inbe leh rawh se' tih pwh eng-vangin nge tunah hian inbe leh rawhse, tihte hi kan ngaih pawimawh viau tih ka zuk ngaantuah hian kan Opposition lama kan member zahawm tak taktekhan he Peace Centre hian inbiak leh thu pawh a huam chiang em em tih hi anla ngaiantuah chian loh vang em ni aw te ka ti a. Chuvang chuan he Peace Centre hi khan an sawi tak zawng zawnga an thlir khan tha kan ti tlang a, tin, tha kan tihna laiah khan a huap zolo deuh emaw huap lo nei anga ngaite kan awm deuh emaw ni chu aw kati a. Chu chu ani lova, a huap vek zawk ani. Tin, North Vanlaiphai biala kan member zahawm tak khan Inbe leh rawhse, tih kan duh loh chuan nuai chimih vek kan duh ani' tihna ani tih thleng khan a rawn sawi a, khangte kha a nih loh zia chu khang ah khan alang chiangin ka ring a. Inbe leh rawhse tihte leh thil dang zawng zawng kha he Peace Centre hian a huap vek avangin chu chu kan duh tlang theuh si a, nuai chimih tih lam kha chu a kawng ani lo reng reng tih pawh a chiang nghanlin ka hria. Tin Remna leh Muanna awm theih nan inbe leh rawhse han tih phat avang a remna leh muanna thleng thei mai tur hiala sawinate awmin ka hria a, engpawhnisela, kha thil kha a pawimawh kan ti tlang a, engvangnge kan tih chuan remna leh muanna a awm theih nan ani zel a. Khang thil zawng zawng kha he Peace Centre hian a huap vek avangin thinlung thiangular tak a, remna leh muanna kan duh ang ngei kha kan duh theuh angin kalpui tum hram hram ila, chutiang karah chuan Opposition lam hotupa in a thil rawn tihte pawh hi a tul hran lova, kei ka hmuh dan chuan a huap vekin ka hria a. Tin, pawi katih deuh hlek erawhchu he Peace Centre ah hian remna leh muanna a huap vek a, tichuan khatih lai karz kan rilru a thil lo lang kei mi rawn thawng dan chu hetiang hi ani. Thil pahnih min thawng no deuh deuh mai a awm a, 'Inbe leh rawhse, tihte, tih chimih, nuai chimih' tih zawnga rilru lo lang kha mak ka ti a. Kha tia g nuai chimih tih chimih' tih kha ka rilrua a lo lanna hmasa ber chu Opposition lama kan hotu zahawm tak tak ten an rawn sawi atang khan ani a, pal ban sawn ching tak chuan chinglo te pawh hi sawn ching ten an hmu thei ve bawk ani. Chuvang chuan rilru tha lo hetiang hi chu a pawi viauin ka hria a, Peace Centre kan sawilai hi chuan hetiang zawnga thil kal anga lang hi a pawi kati tek meuh va, tin, hei hi in pass tel loh chuan nuai chimih in duh ani ang tih angte phei kha chu kan North Vanlaiphai bialtu pawh khan a ngaih-tuah chianglo em nichu aw ka ti a. Naupangkan nih laia dawt isawi anih ngat chuan Thanga i ngaizawng ani ang' tih ang vel tin, aw i tih loh chuan i ngaizawng ani ang' tihte, tin, ka thinlung hi surprise nasa em em chu entirnan chhung-kuaah emaw va kal ila, I nu i that dawn em? I thah dawn leh dawn loh min hrilh rawh' va tita ngawt ila, ani chu a surprise viau ang. Chutiang ang deuh chuan, "Chimih" tih leh engemaw ang deuh hi chu kan rilrua awm tur ani lova, Peace Centre tih hian chimih lam a kawk reng reng lo.

-16-

Chuvangin heliaih kan vaiin kan thawho zel a, tin, a biak pawh Kanin biak tam zel a pawimawh dawn a, Centre lo ding reng reng khan Political hruaitu dang reng reng pawh an ngaiidhan a lak a telve mai thei reng ani a, khangah khan khan kan bang vning vang dawn tihnaah ka ngai lova.

Pu Lalchungnunga member zahawm takin a sawi ang khan kan zavaein theihtawp chhuahin kan kal zel tur niin a lang a, chuvang chuan he Resolution Chief Minister zahawm takin a putluh hi anih ang ang hian pawm tlang ila, tichuan inbe tlang zel a, lungruai taka kan pass ka duh ani.

Ka lawm e.

SPEAKER: Awle, tunah chuan heliai sawi duha hmiring pe te khan in sawi zo tawh a, Pu Chawngkunga sawiduh neia hmiringpe kha a awm lova, a hei pakhat ka lo la hmamh a, Pu K.Lalsanga khan han sawi ve leh phawt teh se.

PU K.LALSANGA : Pu Speaker, vawiinh hian Mizoram a Peace Centre din a tul chungchang thuah kan House Leader zahawm takin a rawn move danah chuan keia sawi ve ngai lcin a kal chho mai ang chu kati a, in kan sa dawna ban khur kan lai tlang turah ka ngai a, chutiang ban khur kan laih dawn lai chuan thian thenkhat ten ban rawn tak tlo tak tur an rawn pu tawrh tawrh mai a, la phun hleih theih si loh chutiang deuh chuan ka mittlaah a lo lang a. Chuvang chuan helai a han din chhuh ve kan duh hnuhnawh ani. Tin, Lungpho bialtu member zahawm takin a rawn sawi kha ka sawi duh leh ka rilru a lo awm ani a, mahse ka ngaih pawimawh ve em uvangin han sawi nawn ve leh ka duh a. Tlungsing bialtu member zahawm takin a rawn sawi' he Peace Centre hi Kohhran hruaituemaw, political party body ni lova, kan dah enuan anih leh he Ministry hian MNF te hi nuai chimih vek an tum em ni ang' a tih kha, heliai Peace Centre siam tur hian Kohhran hruaitute non-political body a dah tum ani a, sipai kutah ani lo tih hi kan zavaia kan chian tlan a tulin ka hria. Chu chu ka rawn sawi telve duh a. Chu bakah ka rawn sawi tel duh pakhat chu Kawrthih bialtu MLA zahawm takin a rawn sawiah khan MNF te hi India Sawrkar in tun hnai lawkah kan be dawn lo an ti a, chu mi hnuah be leh turu nawrna ala awm lo ati a. Tin, kan Opposition hruaitu lamte leh MLA tem tak tena an rawn sawi danah khan helai Peace Centre din tur hian inbe leh rawhse tih tel kher an rawn duhnaah hian engemaw ti kawng zawng a a bawklawk zawng a kan zuk lak chuan lak theih tak pawh niin ka hria a, hetiang zawng pawh hian ngaihtuahna a siam ve theihin ka hria. "India Sawrkar chuan Pu Laldenga ka be tawh dawn lo" ati a, anih leh chutah chuah atu ber chu hge a zuk biak ang ? Tin, kumin kum tir velah Zalenna chauh lo chu tih alo awm tak sich chuan chutieng anih si chuan anih leh zalenna chauh lo chu an tih si chuan India Sawrkar lak atanga zalenna Independent sual niangah lo dahta ila?

A nih leh Independent sawi turin inbe rawh se, kan ti dawn em ni ang? Khungte pawh kha zuk ngaihtuah tel a tulin ka hria a. Chu chu kan zuk sawi thleng phak lo ang a, chuvangin he thil hi a thuk em ayangin Peace Centre kan siam a, Non-Political body hian enge an ngaihdan, kan MNF hrucitute pawh hian enge an ngaihdan, **tharum** thawh lova beihna thinlung an pu nge, engang thinlung pu nge an nih tih pawh hi chiang take hria a, heng thilte pawh a bul atanga rawn zi chhuak turah ka ngai a. Chuvangin tunah inbe leh rawhse tih kher pawh hi a tulin ka hre hranpa lova, in remna nei tur chuan an inbiak chu a ngai teh meuh mai, chutih hma chuan thil tih tur tom pawh awmin ka hre lo. Chuvangin kan House Leader in a rawn move ang hian kan zavai a lungrua tak a pass turin ka ngen duh che u a, chu chu ka rawn sawi ve duh ani e.

Ka lawm e.

SPEAKER: Awle, kan Chief Minister in tuna kan sawiho tak kha Resolution a rawn theh luha chu rei tak kan sawiho ta a. Tin, chumi hma chuan Opposition Leader Pu Lal Thanhawla hnen atangin amendment a rawn siam bawk a, chu chu kan sawi ta hle a, Pu Lal Thanhawla'n engemaw sawi duh ala neiin ka ring a, amendment kha ka Press deuh tlat atih chuan han sawi leh sela, Minute sawm emaw vel han sawi leh sela.

* PU LAL THANHAWLA : Pu Speaker, ka lawm e, **kemi** hi a bawp lawka lakna tur thil ani lova, Peace Centre hi tha kan ti ani a. Amaherawh chu nichina ka sawi tawh ang khan Peace Centre chuan inbiakna te thil tha tam tak chu a rawn tum ngei ang, chu chu kan ring-hlel lo ani. Amaherawhchu, he Peace Centre ai hi chuan helala MLA thu khawm ho thu pass hi a letin a rit zawk ang tih ka ring ani. Tunah hian Kohhran hrang hrang hotute a member ah kan dah dawn anih pawhnmidang ram pawn amite kan sawm tel dawn ani a, chungte chuan zawk kual zawk kual a, engtinnge, party hrang hrangin an ngaihdan an tihte an zawk kual hun an he laia party hrang zawng zawng aiawh thei khawpin 'Kan ram buaina lo awm hi sipai tha rum a tih ni loin MNF te hi dan chep a, mipuite huat tir lam ni loin politics buai ani a, politics buai anihna ang ngeiin seng hawi tur ani a, chu chu qawhkan kila inbiakna chauh hi ani. Chuta tan chuan i pass tel ang u kan tih hi a sualna awm reng rengin a lang theilo ani. Chumi hnuah chuan Peace Centre hian a bawhzui dan pawh a awl zawk ang. Chuvang chuan ani he amendment hi ka rawn thehluh chhan chu. Tin, he resolution awm tur hi ka hriatna a tlai deuh a, nizan a lehkha ka hmu ve zhauh a, chuvangin a hmasa a sawiho nate Treasury Bench amite neñ pawh kan nei hman lova, chutiang zawng chu kan tum dan ani a, a bawplawka in lak tumna vang ani lo. Tin, Remna leh Muanna hi kan hriat chian a tul a. Tunah hian Mizoramah Remna leh Muanna hi ka tih chhuah ani, chu ti kha ti ani ti a thang that lak tumna politics a nichin a kan member zahawm tak ten an sawi anga lo ti an awm anih chuan chu mite chu condemn in awm rawhse.

* Speech not corrected.

Chutiang in tlan siakna chi ani lo. Ram leh hnamte tab a thawktu inti si te tan chuan. He remna leh muanna kan tihah hian kan hnam hnuuk kan hnam thih leh dam a innghat in ka hre tlat ani. Chuvang chuan ani remna leh muanna kan tih pawh hi hriat chian a tul ni. Kum 1967 leh 1968 ah khan hruaitu hmasa ten inbe rawhse an tihin India rilru chuan 'e a nuai in kan muai chimit dawn' ati reng ani. MNF te pawhin vai sala min hruai tum tu Congress ten Remna leh Muanna an rawn tih hi kan ring lo te pawh an tive bawk ani. Chutiang chuan kan hnam hnuuk anih tlat avangin tuboh leh toboh inkarah an lo kalpui tawh thin a. Tichuan Politics party rawn ding thar apiangin a dik ani remna leh muanna inbiak remna atangmin an rawn ti zel ani. Including present ruling party chutiang zelin kan lo kal chhova, chuvangin chu chu he laia zeh tel mai hi tutan mah a pawh lova, dik tak phei chuan wording amendment hi a hmasa ah awm thei nghe nghe se chuan kan buaina hi politics buaina ani a, politics bawk a senghawi tur ani a. Chuvangin India Sawrkar leh MNF te inbiakna atang chauhin remna leh muanna tluantling kan nei dawn a, chu chu tih puitlin hma anih theihna turin Peace Centre a bawhzui tu tur a din kan remti' kan tihte pawh hi a awm ving veng zawk viau a ni. Chuvang chuan ani he amendment hi kan rawn telh ni. Dik takin a bawplawka in lakna in kan ngaihtuahna ding tur a ngaihtuah buai tir:thin a, Peace Centre chuan remna leh muanna tluantling kumhlun a awm theihna turin hna a thawk ang tih ani. Nimahsela, tu huat tur ani lova, tuna ka sawi hi remna leh muanna tluantling hi engtingeneih theih nia kan hriat? Hmanah chuan India Sawrkar chuan sipai thil tih theihna in nuai chimihin remna neih theih niin an hre tlat a ni. Chu chu kum 10 chuang a bei tawh ani. Chuvangin chtiang zawng zawng chuan ngaihtuahna a awm thei ve bawk a, Peace Centre pawh chu chitiang zawng a thawk tur pawh chuan a influence thei ve bawk a, tin, a lehlamah chuan mi dah hran a chuang zawng chuan a tih theih ve bawk a, chutiang zawng chuan tumahin ngaihdan dang an neih theih lohna turin inbiak remna atangin kan ramah remna leh muanna tluantling a awm thei a. Chu chu keini zawng zawng hian kan duhthusam ani a, thil awlai zawk anih theih nan Peace Centre hi din ila tih chu tuman han objekt chi leh rilru natna atan a hman chi ani thei lo reng reng ani. Tin, remna leh muanna kan tih hi MNF an chimih si loh chuan keini helaia P.C. emaw Congress emaw, P.C.'B' emaw Janata te hi India Sawrkar in biain a chingfel dawn lova, MNF te bia in ani a chifel dawn ni.

Chuvangin MNF ten kan duh e an tih pawh a ngai lo. India Sawrkar in kan be duh e an tih kher pawh a ngai lo. Keini Mizo mipui a tuartute hian inbiakna atang chauh lo hi chuan remna leh muanna tluantling a awm thei lo ani, tia huai sen tako kan nawrna chauh hi ani mamawh ni. Tin, tunah pawh hian Sawrkar hnuhnung ber ber chuan Pu Desaia lokal chuan 'E ka be dawn tawh lo' ati a. Chumi hnuah Home Minister Pu Patela alo kal chuan 'E kan be duh alawm, amaherawhchü, an la chiai rih em a, a tu ber hi nge kan biak ang tih hi hriat a harsa' ati leh chauh ani kan hnenah chuan.

Chuvangin chungte pawh zuk sawi nawn a tulna chu duh lo reng reng engmah chanchin kan la hre lo ti tein kan sawi kha chu chu ka han chhanna ani. Chuvangin an pahnih hian kan duh lo ve, pawh ti sela, keini hian remna leh muanna chu kan duh a, inbiak remna atang chauh chuan chu remna leh muanna chu tluantling chu a thleng dawn ani, kan tih si chuan engahnge House hian lungrial taka Mizo mipui zawng zawng hma khua tur kan hnam hnuk innghana si chu kan lo ui em em? Chuvangin he ka amendment thehluh hi ka la press tlat ani. A thu hi i dah rem tha deuh ang u in tih chuan chu chu ka pawm thei tho ani.

Ka lawm e.

SPEAKER:

Supply Minister in sawi duh tlem a nei ve a, sawi turin kan ko ang.

PU ZAIKEMTHANGA : Pu Speaker, tlemte han sawi ve ka duh
MINISTER : a, vawiin nia kan thu ngaihtuah hi
thu tha tak ani kan ti tlang theuh a,
Amaherawhchu, thu inchuh kan nei
tlang deuh hlek a, kan in bat deuh hlek hlek a, a tha kan
duh e kan ti tlang chho zel chungin. Hetia kan tih chuan
tuna amendment Opposition Leader atanga lo lut kha lo ti
tel talo ila, hetia inpuh hi kan tum ta em nitihte pawh hi
a zuk ngaihtuah theih ta rum rum a, kan sawihona atang khan.
Amaherawhchu chu chu anih loh zia nichina kan member zahawm
tak tak ten an rawn sawi lan kha tlemte han puuh ve ka duh a,
he Peace Centre zuk tihah khan member thenkhat sawi ang khan
he inbiakna tih pawh kha a huam tel vek ani. Sawi tawhna
atang khan engahnge chu mi zuk repeat leh kher chu chu ti
tak a kan zuk duh fet kher tih kha ka riruah a awm ani.
Chu chu zuk repeat kher loin a rawttuin a rawt ang hian
pass mai ila, inbiakna ani emaw, thil dang ani emaw, Peace
Centre chu din lo nih hnua chumi tena an hna tura tuk kan
la neih ngai anih chuanrawtna nikhua ala tlai dawn chuang
em ni? ala tlai chuang lo ang. Chuvangin anih ang ang hian
zuk ass mai ila ti danglam tu nih kha zuk tum hrampa kher
lem lo ila, a huam a lawm ti ngawih ngawih chunga chu mi
zuk zep tunih emaw nih hram kha zuk tum lem lo ila, zuk zeh
anih loh pawh a inbiakna an duh lo a lawm tiha in puu
tum ang a zuk ngaih theih hial khawp a sawi hona boruak
ate pawh kha a tha lova, chu pawh chu zeh alo nih loh pawhin
inpuh zui lo ila tih han sawi lan ve ka duh hlek ani,

Ka lawm e.

* PU LAL THANHAWLA: Pu Speaker, Hemi rawtna Peace Centre
ah khan khatianga in puu mawh tumna
lam ani lova, dik takin ruling party
kal tawh dante leh vawiin nia thil awmdan kei nin kan hmuh
ve dan atang chuan inbiakna hawi zawng lo pawh khan a kal
tir ve theih tho ani. Chung chu kan venpui zawk avangin
'inbiakna' tih hi zuk telh kher ila, chu chu Peace Centre
hian chak takin a um dawn a, tha anti tho bawk si a, chu
zawk chu ani.

SPEAKER:

Awle, tunah chuan kan Chief Minister,
Resolution pu luttu in a hrilk fiahna
pawh ala nei vak lo bawk a, hemi
Resolution a rawn theh luh a, a tum takte pawh ngaihthlak
theihna hun kan nei ang a. Rawn sawi ve leh phawt sela.
a tha ang.

* Speech not corrected.

BRIG. THE NPHUNGA SAILO: Pu Speaker, nichinah khan ka sawi tawh
CHIEF MINISTER:

a, sawi leh belh tur ka nei chuang lo.
Thil mawlte, thil hote ani. Sawi pawh
sawi ho lāin kan pass dawn emaw ka ti
a, hei darkar hnih lek lek kan sawi ho a, tun atang khan
chiang em em chu Peace Centre hi a tul zual tih a lang chiang
khawp mai. Chu mai chu ani ka sawi belh duh chu ni.

SPEAKER :

Tunah Ruling Party a Chief Whip
Pu Bualhranga kan ko leh ang. Sawi
duh a nei ani awm e.

PU BUALHRANGA:

Pu Speaker, kan Resolution kha kan duh
ang a thuai danglam kan tum thin niin
a lang a. Amaherawhchu thliar duh chintec
kan nei a, a tuma kha a chiang a, kawng danga puu theih loh
eng reng niin kei chuan ka hria ani. Hei hi letling dawn
ta ila, a chhan leh avang tha tawk tlawh chhan nei a, lehlin
theih ani tlat lo ani. Peace Centre a mihring Social Workers
te leh Kohhrante hi silai pein MNF te nuai ral turin thawk
chhuak theiin kan ring em? Chuvangin nuai ral lam pang a
kawk lo reng reng ani. Tichuan thingkungah thei rah thlum
tak a awm a, lawh kan duh ani. Han lawh tur chuan ding lam
leh vei lamah rahbi chhut a ngai a, i chhu ngei ngei tur a
ni a. Chutiang chuan Remna leh muanna ngelng het awm tur
chuan silai kap mi leh ral bei mi nilo, Remna leh Muanna
duh mi Social Worker te leh Politician nilo, ram tan a
thahnem ngai ten chumi kawng chu dap rawh se. Rawtna chiang
takin a lang ani. Tichuan a object a kha en tha duh loin
Remna leh Muanna thlen tur ani tih kha ngaihtuah tha loin
Peace Centre te kha kan han sawi nawi thin ani. Hei hi chu
naupangte pawhie chhiar sela a thil tuma hi kawng dangin a
letling thei lo vang. Remna leh Muanna kawng a duh mi tih
a hriat a, tichuan chumi kawng dap tura mihringte chu nuai
ral duh mi leh mi silai a beih duh mi an nilo tih pawh a
chiang ani. Chuvang chuan an kawng kal dan tur leh an
beih dan tur chu a hriatsa reng a lawm. Repeat nawn fo kha
enge a tulna. Dik takin 1967 vel atang khan inbe leh rawhse
kan sawi nawn kan sawi nawn ani. Tichuan mipui aiawh ngei
District Council anih lai pawh khan an passed ani. Mahse chu
chu a tawp het mai ani. Chu ai chuan atitu tur mihring
remna leh muanna thlen tur leh inbiakna.....

Chuvang chuan helaiah hian atum hi pakhat ani a, inbiak remna
atanga remna leh muanna lo chuan mihringte hian hna thawk tur
an neilo tih hi thil pakhat kawh inang an ni a, kan sawi
khawmnaah te pawh ngaihdan pahnih a awm niawm in a lang a te
kan ti a, amover rirlute chu kawh chhe deuh nei tura sawi
kan tum a, hei hi anih ang chiah hian he House hian pass
mai selathil duhawm tak leh kan ram tana thil chhenfak awm
tak anih ka ring tlat ani.

Ka lawm e.

SPEAKER : Kan sawi ta malh malh bawk a, a sawi lo kha inla awm tlat mai a, hming pek loh avangin in lo inthlahrung hle mai thei a, Pi Thanmawiii kan ko ve teh ang.

* PI THANMAWIII: Pu Speaker, hei subject pawimawh tak mai he kan Chief Minister Resolution hi hei a awmzia a lang ut mai a, hei Peace Centre hian tih duh chin a nei ang a, tih duh loh chin a nei ang tih lo zuk suangtuahmate avanga ani le lam thui tak lo suangtuah vak vak a tulin ka hre lova. Tin, Remna leh Muanna tluantling kan tih hian a leh lam than chimih vek hi kan sawi ri fo mai a a dik ka tithei hauh lo mai a, a leh lam tuarma nghek tur anih chuan englai pawhin remna leh muanna tluantling kan ti ngam dawn lova. Chuvang chuan kha lam pang kha chuan a tuma pawh hian a fun tello reng reng niin a lang ani. Chuvang chuan hemi kan Chief Minister Resolution hi tih danglam awm chuang loin kan pass hian a nihna tak leh a tum tak chiang hle sain kan pass dawn niin a lang a, chu chu ka rawn sawi ve duh ani e.

Ka lawm e.

SPEAKER: Tunah Pu L.Piandenga kan ko ve leh ang.

PU L.PIANDENGA : Pu Speaker, hei vawiin hian kan ram atan a remna leh muanna thu pawimawh tak kan sawi hova, member zahawm tak tak ten thu tha tak tak an sawi tawh a. Amaherawhchu remna leh muanna thu kan sawi honaah hian a hmasa berin kei mahni lam hi kan inen hmasak hi thain ka hre viau a, keimahni thinlungah hian remna leh muanna tak tak duhna a awm em? thu pakhat atan lak a, politics hmanrua mai a hmang loin remna leh muanna tak tak mahni lam kan in ngaihtuah hmasak a tulin ka hria. Chuvangin helaia member zahawm tak takte pawhin vawiin kan thu ngaihtuah ah hian rilru thianghlim tak a kan ram leh kan hnam tan kan ngaihtuah tak tak a tulin ka hria a. Tin, kan kal darh leh hnuah pawh mipuite hnen a politics hmanrua mai a hman tumna rilru neia thil ti kan nih chuan kan ramah hian remna leh muanna tluantling tak chu a huphurh awm angtih ka hlau ani. Tuna kan Chief Minister in Peace Centre a rawtna ang hian kan Opposition Leader in a a rawn sawi India Sawrkar leh MN te inbia se tih a rawt te pawh kha a khung tel vek tho va, he inbiakna thu hi Party tinin kan ngaih pawimawh theuh ani a, rilru kawihna nei loa, lungual taka kan in chhunkhawm a, chuta tanga inbiakna kal zel turte pawh a member tinte an ngaihtuah tur niin a lang a, kan Opposition Leader pawh khan hei hi hre thiamin a sawitu zawng zawng pawh khan kan duh niin a lang. Lungual takin a kal ang u.

SPEAKER: Tunah Pu S.Vadyu kan ko ve leh ang.

* PU S.VADYU :

Pu Speaker, ka lawm e. Hemi Peace Centre kan Chief Minister in a thehluh hi tha kati em em a. Member tam takin Peace Centre din atha tih thu leh in biakna chhunzawm thu tha an tih thu kan lo ngaithla tawh a. Member tam tak ten inbiakna chu Peace Centre ah hian a inkhung vek a lawm tih leh a thenin Peace Centre din hnuah hei hi a rawn awm dawn thova tih thute a awm a, kan Opposition Leader in a rawtna kha tu mahin hnial filthla an awm bik lova, hemi Peace Centre leh inbiakna chhunzawm a pahniha kaih kawpa pass hi tha kati ani.

SPEAKER:

Pu Joe Ngurdawla kan ko leh ang.

PU JOE NGURDAWLA:

Pu Speaker, hei hi thil tha tak ani a, sawi em em pawh ngai turah ka lo ruat lova, mahse hei a boruakte han enin sawi tliar tliar pawh a tha hlein ka hria a. Hman deuh khan he Peace Centre hi Dr. Arama pawhin Mizoram ah pawh he Peace Centre hi din ni sela, khitiang buai senghawi khian kawng a siam mahna tih a rawn rik zauh atang khan ka rilruah a awm ve a. Tuna kan Chief Minister in a rawn rawt tak ah hi chuan kan lo pass mai turah ka ngai a, thil pakhatah hian kan duh zawng zawng a kim vek thei lova, tuna kan Opposition Leader in a rawn amend te pawh kha helaih hian a tel chho thei tho dawn tih rilru pua rawn tih niin a lang a. Remna kumhlun te a rawn ti a, helaih hian in ringhlel lo ila atitude rilru te pawh hi in chhut sak ila, chu chu kan tih tur dik tak niin ka hria a. Mizoram chu politics a buai ani a, politics bawk a senghawi a tul ani kan ti a, a dik a, amaherawhchu khatah khan political Leader te kha kan awl let der tihna ani chuang lova, hei hian kan hotute hnathawh fel tak tak kha a rawn supplement dawnah ngai ila, tichuan a tangtlang thei ang a, dik takin kan ramah hian hruiitu puitling zawk tam tak an awm a, Social Worker te leh keini aia ngaihtuahna pui zawk leh Kohhran hruiitu hrang hrangah te pawh hian awmin ka ring a. Chungho chuan service an neihna kawngah hian opening zuk siam hi thil tul tak niin ka hria a, tin, kan duh tak inbiak dante pawh chu a tul dan in anla rawn sawi chho ang a, keini political Party hotu ten ti laia kan ka kan an kha a rawn khar dawn bawk hek lova. Hei hi hmalam panna tur tur thil ani mai a, thil dang vak ani chuang lo reng reng a. Chuvangin memberte pawhin kan rilru hi chhut dikin hei hi kan tih awm tak leh kan ram tana tih tul tak niin ka hria a.

Ka lawm e.

SPEAKER:

Pu C.L.Ruala sawi duh tlemte a nei a, han sawi leh lawk se.

* PU C.L.RUALA :

Pu Speaker, Ka Resolution kha identical Resolution anih avang a drop niin ka lo hria a, chu chu a dik emaw, a dik anih chuan eng-vangin-nge hemi zeh a harsat em em na tur. Tin, a zeh theih loh anih chuan identical ani bo angah ka ngai ang a, identical anih si loha, a hun tak a han theh luh min pahi sak zel hi a mak kati khawp mai. Tin, kan thusawi tam tak ten boruak kan tawng mek zel hi ka hre lo em ni chu aw ka ti. Hei operation chu tan anih ngei a, sipai leh MNF te inkahna hnuiah kan khawsa a a leh lam leh a leh lam tuboh leh dolung inkarah kan khawsa a. Chulaiah chuan mipuite chuan inbiakna hi awm leh sela, inkahna hi awm lo sela, tih hi an duh ngawih ngawih a, chu chu engvangin-ge Peace Centre tih turah kan dah kher? Chhura chengkek lo tur kan va ang awm ve. Nahaia kha chu ni sela heti hian ati tur kan ti mai dawn em ni. Peace Centre a member chu ni ve ila heti hian kan ti tur kan ti mai dawn em ni? Hetah hian mipui aiawh kalkhawmte hian mipui mamawh kan ti ngam dawn lo anih chuan mipui aiawh tlak kan ni dawn em ni?

SPEAKER.

Awle, tunah chuan kan vaiin kan sawi ta a, kan han hmuh dan tlangpuin Resolution kha a nihna ang angin pass mai ila ti kan tam ber niin a lang a, Tah chuan Pu Lal Thanhawla'n a amendment nen khan a ti a, vote lak a ngai kher dawn em?

* PU LAL THANHAWLA:

Pu Speaker, Pu Ruala sawi ang khan, Remna leh Muanna a awm theihna turin inbiakna awm rawh se' tih kha hmanah pawh a theh lut tawh a, tun tumah pawh kan zavaia aiawhin a thehlut leh a. Nimahsela, he Peace Centre hen hian a inang e, tiin min hrilh a. Mahse chutih chhungan Private Member Resolution chu hemi nena inang chiah chiah a Wording leh a chhunhan pawh inang kha admit leh ani leh si a, chuvang chuan 'inbiak leh ni rawhse' tih hrim hrim hi chu min la hnawl sak ta zat zat ani. Chumi avang chuan hei hetia a hrang a kan zehluh an phal si loh chuan hetah a inang an ti bawk si a, i zep tel mai ang kan ti mai ani. Chu leh zel chu min phai sak loh chuan keini tan a tih ngaihna a awm lova, chuvangin vote lak dawn chuan kan chhuak mai ang.

PU BUALHRANGA :

Pu Speaker, kha kha chu Pu Piandenga tih kha tukin zingah correction in rawn sem a, chuvang chuan thil inang lo ani. Chuvangin remna leh muanna nghet thlen tura Peace Centre din duh lo tlat kan awm anih chuan a chhuah leh kan chhuak poh ani ang chu.

* Speech not corrected.

..... 54/-

SPEAKER: Awle, tunah chuan kan Resolution chungchangah ngaihden in an lohna a awm ta a, chuvangin amendment rawn titu in a withdraw duh chuang lova, a rawn presa tlat a. Chuvangin tih dan dang a awmta chuang lova, tunah 'Resolution kha anihna ang angin kan pawm ani' ti zawngin ban phar chungin 'AYE' iti ang u. Tunah 'amendment nen Resolution kha kal kawp sela' ti a piangin 'NO' ti rawhse. Awle, an awm loh avangin he Resolution hi a nihna ang angin kan kalpuuiin kan pass ani. Kan House vawiin atan chuan kan chawl tawh ang a, Thawtanni 20.8.1979 zinglam dar 10:30 A.M. ah kan tan leh ang.

Meeting adjourned at 4:4 P.M.

Dr.D.N.Gadhok
Secretary
Mizoram Legislative Assembly,
A I Z A W L .